

NASLOV—ADDRESS:  
"Glasilo K. S. K. Jednote"  
6117 St. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO  
Telephone: HElmsdale 3912

LETOS

obhaja naša Jednota  
20 letnico poslovanja  
mladinskega oddelka

V ta namen naj vsako krajevno društvo marljivo agitira za mladinski oddelki.



OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second Class Matter December 12th, 1933 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24th, 1912. Accepted for Mailing at Special Rate of Postage Provided for in Section 1103, Act of October 2d, 1917. Authorized on May 22nd, 1912.

ŠTEV. 37 — NO. 37

CLEVELAND, O., 15. SEPTEMBRA (SEPTEMBER), 1936

LETO (VOLUME) XXII.

S XV. KONVENCIJE JSKJ

Zasedanje XV. redne konvencije JSKJ, vrše se v Slovenskem Narodnem Domu v Clevelandu, O., traja do danes že sedmi dan. Konvencijo vodi Matt Anzelc, prvi Jednotin podpredsednik iz Aurore, Minnesota. Za prvega konvenčnega podpredsednika je bil izvoljen Frank Mikec iz Straubane, Pa., za drugega konvenčnega podpredsednika pa Valentine Orehek ml. iz Brooklyna, N. Y. Zapisnik vodi urednik Nove Dobe Anton J. Terbovec, pomožni zapisnikar je pa Josip Turk iz Conemaughha, Pa.

Drugi dan zborovanja so bila na dnevnem redu poročila glavnih odbornikov, nakar se je pričelo s čitanjem novih pravil. Zbornica je dosedaj odobrila nekaj bolj važnih točk; med tem je zvišala posmrtnino na \$3000.00; konvencija mladinskega oddelka se bo v bodoče vršila vsako drugo leto; športni komisar je zaen urednik angleškega dela Nove Dobe; za samomorilci se ne izplača posmrtnine pred potekom dveh let kar so pri jednoti; nameravano podpora ali plačevanje asesmenta 70 let starih članov je zbornica zagrlja; ime Jednote in načelna izjava sta ostala po starem.

Minulo sredo je konvencijo brzjavnim potom v imenu naše organizacije pozdravil glavni predsednik sobrat Fr. Opeka, včeraj popoldne je pa delegat v kako lepem nagovoru pozdravil predsednik porotnika KSKJ, sobrat Dečman.

V Chicago je preminil rojak Frank Kovačič, star 54 let in rojen v Smihelski farni Dolenjskem. Podvrači se je moral operaciji, kateri je sledila pljučnica, ki ga je pokopala. V Ameriki je bival 24 let in skor ves čas v Milwaukee. Tu zapušča ženo in štiri sinove.

Alquippa, Pa. — Že precej pozno je neke noči zadel avto tukajšnjega rojaka Johna Ogrizka, bivšega trgovca z mesom. Pripeljan je bil takoj v bolnišnico, kjer so mu morali odrezati nogo.

V Chicago se je dogodila avtomobilска nesreča, v kateri so bili prizadeti Rudolf Šroif, njegova soproga in desetletni sinček ter Josephine Prezel iz Claredon Hill, ki se je vozila z njimi. Nesreča se je prijetila na Rooseveltovi cesti, kakih dvajset milj zapadno od Chicaga, ko so se vrčali z obiska pri rojaku Račiču in je voznik drugega avtomobila treščil v Šroifov avtomobil. Kolizija je bila tako silna, da so morali vse odpeljati v bolnišnico.

Kakor kaže, bo konvencija v sredo zvečer zaključena ker ima več delegatov železniške vozne listke veljavne samo do tega večera. Imena novih uradnikov priobčimo v prihodnji izdaji.

*Nova naselbina za Fordove delavce*

Iron Mountain, Mich. Henry Ford je določil \$2,000,000 za gradnjo nove naselbine svojih vokojenih delavcev, ki se bo imenovala Woodlawn, Mich. Naselbina se bo nahajala v L'Anse in Baraga okraju. Vsak naseljenec bo dobil brezplačno 350 akrov zemlje, katero mu bo Fordova družba očistila iz sedanjega gozda.

Tone Klepec v Cornwall, Pa., star 30 let, se je zadnje dni težko ponesrečil pri delu. Velik kos železne rude je padel nanj in mu zlomil levi bok. Pripeljan je bil v bolnišnico. Na posledicah operacije je umrl v Imperial, Pa., rojak Jos. Jankel, star 55 let in doma iz Zabje vasi pri Novem mestu. Tu zapušča ženo, dva sinova in štiri hčere.

V Hibbingu je bil 21-letni Joseph Bučar obsojen v plačilu \$100, ker je prehitro vozil z avtomobilom.

V Clevelandu, O., je preminula, Mrs. Cecilija Pelko, roj. Vidmar, 1377 E. 47th St. Bila je bolna okrog 7 tednov. Dooma je bila iz vasi Velike Lip-

DVAJSETO KAMPAŃSKO POROČILO

CETVERO DRŽAV NAPREDOVALO. — NOVO ODLIKOVANJE. — DOSEDANJI USPEH KAMPANJE.

Tekom minulega tedna so sledče štiri države napredovali s svojimi boosterskimi točkami: Ohio, Montana, Wisconsin in Illinois.

Med vsemi društvi se je društvo sv. Jožefa št. 220 v Chicago, Ill., najbolj izkazalo, ker je od zadnjega poročila napredovalo za 3299 točk. Temu društvu manjka še 1000 točk pa bo doseglo kvoto. Kampanjski voditelj označenega društva je sobrat Anton J. Fugger, ki je zaen tudi blagajnik društva. Baš radi tega se je brata Fuggerja uvrstilo med odlikovance bošterjev z zlato zvezdo.

V današnji izdaji je priobčeno uradno poročilo novoprstih meseca avgusta; bilo jih je 140 razreda A in 22 razreda B; skupaj 162 novih, skupno zavarovanih za \$85,000.

Od 1. aprila do 31. avgusta, torej tekmo zadnjih petih mesecov naše jubilejne kampanje, je pristopilo 947 novih članov in sicer: aprila 55, maja 200, junija 287, julija 243 in avgusta 162. Njih skupna zavarovalnina znaša \$528,500.00. Povprečno smo pridobili vsak mesec 189 novih članov ob teh razredov, uove povprečne zavarovalnine pa za \$105,710.

V tej kampanji sodeluje sedaj 118 krajevnih društev. — Žal, da moramo poudariti, da ostalih 68 društev ne kaže niti enega na novo pridobljenega člana. Med temi je res nekaj takih društev, ki sploh ne poslujejo z mladinskim oddelkom. Mislimo smo, da se bodo v tej važni kampanji tudi ona društva zganila, zato je glavni odbor vsakemu predpisal primerno kvoto.

Med vsemi krajevnimi društvami moramo ponovno dati priznanje vremenu društva sv. Kristine, št. 219 v Euclidu, Ohio, ker je tekmo kampanje svojo kvoto že trikrat prekorakilo: pridobili je namreč že 111 novih članov in s tem doseglo 33,549 točk.

Odlkovancev z zlato boostersko zvezdo je sedaj 7, s srednjim 34. Njih imena so označena na "Our Page."

DRŽAVE PO BOOSTERSKIH TOČKAH

Missouri .....	10,450
Ohio .....	3,367
Montana .....	3,153
Wisconsin .....	2,374
Indiana .....	1,809
Colorado .....	1,335
Illinois .....	1,289
Pennsylvania .....	1,051
Michigan .....	814
Kansas .....	308
Connecticut .....	801
Wyoming .....	799
Minnesota .....	744
California .....	600
New York .....	593

DRUŠTVA PO DRŽAVAH, KI SO V OSREDJU

California, št. 236 .....	600 točk
Colorado, št. 56 .....	3,332 "
Connecticut, št. 148 .....	801 "
Illinois, št. 220 .....	9,000 "
Indiana, št. 52 .....	3,889 "
Kansas, št. 115 .....	3,301 "
Michigan, št. 30 .....	2,025 "
Minnesota, št. 4 .....	2,725 "
Missouri, št. 70 .....	10,450 "
Montana, št. 14 .....	7,302 "
New York, št. 184 .....	1,800 "
Ohio, št. 219 .....	33,549 "
Pennsylvania, št. 81 .....	5,848 "
Wisconsin, št. 165 .....	4,932 "
Wyoming, št. 94 .....	1,800 "

jeh pri Žužemberku. V Amerikah, rojen v Ameriki, star 29 let. Zapušča soprogo, mati v očima, tri sestre, enega brata in več drugih sorodnikov.

Poleg soproga Johna zapušča tri sinove: Williama, Johna in Josepha ter hčer Cecilija. Zapušča tudi dve sestri, Mrs. Mary Starr in Mrs. Jennie Hochevar ter po pol brata Johna. V stari domovini zapušča brata Franka in Josipa in tri po pol brate ter dve po pol sestri, od katerih je ena usmiljenka. Pred dvema letoma je umrl brat Pavel Vidmar.

V Chicagu je bila operirana Mrs. Ana Jerich, soproga urednika "Amerikanskega Slovenskega". Operacijo je uspešno prestala in je sedaj na potu okrevanja.

Nagle smrti je umrl v mestu Franklin, Kans., rojak Fr. Stevilo kristjanov in Palestino. — Po zadnjem uradnem ljudskem štetju znaša skupno štivoje prebivalstva te dežele 1,263,136. Med temi je 107,242 kristjanov, 778,615 moslemanov, 366,136 judov in 11,143 drugih veroizpovedanj.

*Srečen in vesel je oni, kdor misli, da bo vedno lahko živel brez podpornega društva; toda sreča je opotična.*

ALI JE MOJA BODOČNOST V AMERIKI?

Prvo vprašanje, ki si ga mora postavljati vsak inozemec, ko misli na ameriško državljanstvo, je sledeče: Ali je moj namen, da ostanem v Ameriki? Ali sem se že odločil, da ustavim svoj trajni dom v Združenih državah? Ali pa morda cutim, da bodočnost moja in mojih otrok je koncem konca vendarle v starem kraju?

Povprečni priseljenec prihaja v Ameriko brez določnega namena, da-l si ostane tukaj skozi dolgo vrsto let. V splošnem pusti ženo in otroke v starem kraju. Morda ima doma kompleks zemlje, katerega dolg bi hotel izbrisati in kamor bi se rad povrnil. Utegne gojiti nado, da se bodo splošne razmere v stari domovini zboljšale in postale bolj prijetne za njegov okus. Ali v sedmih izmed desetih slučajev on ostanе tukaj. Ne da bi se zavedal, se privadi mnogim ameriškim navadam, v oblačilu, načinu življenja, delu in zabavi. Pošije po ženo in otroke. Njegovi otroci pohajo v javno šolo in se hitro priučijo ameriškemu življenju in običajem, dobrim in slabim.

Ako je samec, se dostikrat tukaj poroči in postane ustanovitelj ameriškega doma in družine. Ko leta minejo, vezi s staro domovino postajajo manj in manj tesne, dasi stare vladnosti utegnjejo ostati prisrčne kot poprek. Njegovo delo je v Ameriki, njegovi otroci odraščajo tukaj, njegovi praktični vsakdanji interesi se osredotočajo tukaj. Ne da bi kdaj zares opustil izvirno misel na povratak v stari kraj, postaja čim dalje manj verjetno, da bi se kdaj povrnil ali celo da bi se zares hotel povrniti. Ne da bi se zavedal, postal je dejansko, četudi ne po zakonu, Amerikanec. Odreči se starim nadam ni lahko. Ali je stvar, kateri moramo gledati v oči z odkritostjo in realističnostjo, ko pretresujemo vprašanje državljanstva.

Ako pa vezi s staro domovino ostanejo nedotaknjene in priseljenec se je definitivno odločil, da se kdaj povrne v stari kraj, on seveda želi pridržati svoje izvirno državljanstvo. Prav za prav v takem slučaju on niti ne more postati ameriški državljan, kajti namen ostati sta stalno v Združenih državah je ena izmed osnovnih zahtev naturalizacije.

Celo pravica naturaliziranega državljanja do obiska v inozemstvo je omemja na dve leti v deželi rojstva in na pet let v drugih inozemskih državah.

Ko postane ameriški državljan, se mora inozemec absolutno in popolnoma odreči vseh vdanosti napram rojstni domovini. Prenos vdanosti k adoptirani deželi mora biti popoln in brezpogojen. On postane del ameriškega naroda. Poleg predpravice državljanstva on prevzema odgovornosti za bodočnost te dežele.

Njegova nova vdanost ne pomenja, da mora on pozabiti na svojo rojstno domovino, (Dalje na 8. stran)

RAZNE VESTI

Razstava Peruškovi slik v La Sallu

La Salle, III.—Že marsikatera slovenska naselbina je imela priliko, da se je seznamila s slikami našega mojstra H. G. Peruška. V La Sallu pa bomo imeli razstavo njegovih umetvorov dne 26. in 27. septembra v Slov. domu.

Nano so vabljeni ne samo tukajšnji in okoliški rojaki, ampak tudi Chicažani in drugi, kajti videli bosta med drugimi take slike, ki bodo tu pričevale.

Obisk

Zadnji teden se je zglasilo v našem uredništvu več delegatov in delegatin XV. redne konvencije JSKJ. in sicer: Anton Gaber iz Salida, Colo., Fr. Novak iz Greensburga, Pa., Pavel Bartel, gl. predsednik J. S. K. J., Louis Champa, blagajnik JSKJ., Mrs. Keržišnik iz Rock Springs, Wyo., Mrs. Zbašnik, soproga glavnega tajnika JSKJ., Mrs. Champa, soproga blagajnika JSKJ., Mrs. Mantel iz Ely, Minnesota, Jakob Cukati iz Arma, Kans., Frank Okoren iz Denverja, Colo., in Martin Govednik iz San Francisco, Calif. Tako nas je tudi obiskal Mr. George Witkovič, urednik lista "Naprej" v Pittsburghu, Pa. in Mr. Joseph Sneller od istotom.

—

Osebna vest

Dne 29. avgusta je naš znani joljeti dopisnik sobrat Mihael Hochevar s svojo soprogo obhajal 40letnico zakonskega življenja. Kakor znano, je brat Hochevar veliko let živel in delal v premogovniku v Bridgeport, Ohio, kjer je ustanovil društvo sv. Barbare št. 23 KSKJ. Bil je ves čas tajnik tega društva dokler se ni preselil v Joliet. Zadnji čas je zaposlen kot hišnik pri našem Jednotinem uradu ali domu. Od leta 1927-1930 je bil tudi v glavnem odboru naše Jednote in sicer nadzornik.

Iskrene čestitke! Se na mnoga leta!

—

Umetnostno priporočilo Rev. Coughlin

New York, 12. sept.—Rev. Coughlin, znani radio pridigar je na današnjem zborovanju pristašev njegove Union stranke priporočal v svetoval, da naj bi se v kongresu sprejelo ustavni amendment, ki bi dočikal minimalne plače delavcem. V današnjih resnih časih narodnega gospodarskega razvo

## DRUŠTVENA NAZNANILA

**PREDRAV GOSTOM**  
pocodom otvorite novega doma društva sv. Jeronima št. 153 KSKJ. v Strabane, Pa., dne 7. sept. 1936.  
(Deklamirala Miss M. Ludvig) Veselja dan in dan radosti za našo naselbino je, ko zremo stavbo tole krasno-društveni dom odpira se.

Pozdravljeni mi vsi boste, dospeli na to slavnost sem! Bog sprejmi vas in dobrodošli! Iskreno kličem zbranim vsem.

Pod streho mi se tega doma pogosto bomo zbirali, kot bratje, sestre se društveni, ljubili in podpirali.

Dal Bog, da društvo naše dragob vedno le uspevalo; pod svojo lepo novo streho Jednoti čast le delalo!

I. Z.

**MLADINA NAŠEMU DRUŠTVENEMU DOMU**  
(Deklamiral Anton Laurich) Tudi mladina se danes raduje, dan naselbine pomemben praznuje

ko se otvarja naš društveni dom.

V domu tem večkrat se bomo sestali,

v njem si zavabe poštene iskalni,

skupaj nas vabil bo društveni dom.

Ko pa dorastemo tudi mi v leta—

deček nedolžen to vsem vam obeta:

Cuvati čemo ta društveni dom; saj nam obujal na vas bi spomine,

večal ugled in sloves naselbine.—

Dvigaj ponosno se društveni dom!

I. Z.

**Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 14, Butte, Mont.**

"Oj, bratje, sestre, vse na plan!" — Tako se glasi himna KSKJ. Sedaj, ko smo v času kampanje, korajno marširamo na delo, da pridobimo tem veče število članov v mladinski oddelki KSKJ. Društvo sv. Janeza Krstnika št. 14 posluje že 44 let ter je najstarejše v državi Montani. Zato se moramo pa tudi potruditi, da bo tudi stalo na prvem mestu v tej kampanji. Članice našega lokalnega društva sv. Ane, št. 208, so se dobro o-prijele; paziti moramo, da nas ne prekosijo, mogoče bi nam bilo žal, da nas katero drugo društvo v državi prekos. Zato se moramo dobro oprjeti še tri mesece in pol, kar imamo še časa.

Sedaj ko to pišem je država Montana na drugem častnem mestu. Vprašanje je, ali bo ostala na tem mestu?! Seveda ne, ako ne bomo gledali na to. Zato apeliram na vsa društva KSKJ v državi Montani, da naj se potrudijo in po svoji moći pridobjijo kar največ mogoče novih članov v mladinski oddelki. Čeprav smo na zadnji strani sveta na zapadu, pa to ni vzrok, da moramo biti povsem zadnji; vsaj v tej kampanji ne! Zato vsi na delo, dokler je še čas in ob koncu kampanje bomo lahko ponosni, ako bo naša država Montana na prvem ali vsaj na drugem mestu. Pokažimo se torej, da smo tudi mi tukaj na zapadu sinovi slovenske podporne matere KSKJ. Jeden obilo uspeha društvetu v državi Montani, posebno pa društvu sv. Janeza Krstnika št. 14.

Pozdrav vsemu članicu!  
John Govednik, tajnik.

**Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 57, Brooklyn, N. Y.**

Tem potom se naznamo članom, katerim je še nesnamo, da bo naše društvo priredilo veselico v soboto, dne 7. novembra t. l., ali takosvani

"Martino v večer," kakoršo se bavimo naše društve navadno prireja za godovanje vasi Martinov, da se malo skupaj veselimo. Torej ostanite si v koledarju sobote, 7. novembra in določite ta večer za dobro zabavo; pa povabite tudi svoje znance in prijatelje in jih pripeljite seboj, saj veselja bo za vse dosti, za stare in mlade.

Naj ponovno omenim zaradi skupnega piknika, ki se vrši v nedeljo, dne 20. septembra v Feldmanovem parku na Garrison Ave. in Grand St. (54th St.), Maspeth, L. I. Vsi ste vabjeni in prošeni, da se udeležite tega piknika, ker naše društvo je tudi skupaj združeno z ostalimi društvi, katerih vseh skupaj bo 14.

Poročano je tudi že bilo, da imam jaz na razpolago vstopnice za ta piknik; svetovati bi bilo, da jih kupite pri društvu. Dosedaj se je zglobovalo ali samo 15 članov, ki jih bodo skušali prodati; kateri se niste dobili vstopnic, pišite mi eno dopisnico, pa vam jih pošljem. Seveda, vstopnice bodo naprodaj tudi pri vhodu na piknikovem prostoru. Dalje ste prošeni vsi oni, kateri ste že vzel vstopnice za ta piknik, da jih niste prodali, da jih za gotovo vrnete, ker primorani jih boste plačati. Torej izvite jih na prihodnji seji plačati, ali pa vrneti.

Ponovno ste prošeni, da se piknika udeležite v polnem številu in pripeljite vse svoje prijatelje; igrala bosta kar dva orkestra; tako bo tudi več drugih zavab in kegljanje za nagrade. Za okreplilo bodo praznjeni janici in kranjske klobase itd. To bo prva skupna prireditev slovenskih in hrvatskih društev v Greater New Yorku, ter je vredno, da jo slovenska javnost podpira; le v skupnem delovanju je napredok!

Zdaj naj pa še omenim v vašo lastno korist, da koncem tega meseca bodo nadzorniki društvene knjige pregledali; finančno poročilo sledi torej na prihodnji seji. Pri tem bo najbolj važno naznamo, koliko in kateri člani dolgujejo društvu za asesment. Zato vas prosim dragi mi sobratje, da bi poravnali svoj dolg vsaj do konca septembra, da ne bodo nadzorniki zopet rekel: Vse je v redu, samo člani še vedno doli dolgujejo na asesmentu. Torej pride in poravnajte svoj dolg, ali pa pišite in vložite prošnjo, da se vas počaka; jaz vas ne morem zagovarjati na seji, da ne morete plačati ce se sami ne naznamite. Seveda, nekaj je še vedno takih, da vsele brezdelja ne morejo plačati; so pa zopet drugi, ki bi to lahko vršili, pa pozabijo ali so premalomarni. Na zadnji polletni seji sem poročal, da člani dolgujejo skupaj \$261.05; upam, da mi ne bo treba kaj takega poročati na prihodnji tričetrtletni seji če mi vi pride na pomoč. Ako vam je nemogoče seje se udeležiti, lahko pošljete denar po Money Order ali po čeku. Usiljite mojo prošnjo v vašo lastno korist in plačajte asesment do 25. ker takrat bodo knjige zaključene, da jih od adam bratom nadzornikom v revizijo. Čim dalje čakate z asesmentom, več dolga se nabere; torej plačujte rajši vsak mesec!

Člani na bolniški listi so sedaj slediči John Antlevar, Frank Svetlin, Joseph Cesark in Joseph Baroniza; vsem tem želim da bi kmalu okrevati in se vrnili med svoje drage. Sobrat Jože Kobe se zdaj večinoma nahaja v New Jersey pri sobratu Kapšu; Jože, ali še kaj piščalke mateš? Charles Cesark in Louis Rupnik Jr. se zabavata pa pri br. G. Balantiku v Cherry Valley, N. Y.

Torej na svodenje na prihodnji seji. Pošljite asesment, zato ste vabljene vse članice, da se to priredejte gotovo udeležite in seboj pripeljite svoje prijatelje in prijateljice, da bo večja udeležba, ker to bo naša prva in zadnja prireditev v tem letu. Tiketov se ni nosilo po hišah vsaki članici kakor na vadi, kajti s tem je veliko dela; nekaj članic jih pa pro-

ali ga pa prinesite na sejo. S sobjatakim pozdravom,  
Joseph J. Klun, tajnik.

**Društvo Marije Cisterja Špodelja, št. 89, No. Chicago, Ill. Naznalo**

Redna mesečna seja našega društva se bo vršila v nedeljo, dne 20. septembra ob dveh po-poldini. To je naznalo ali prememba kakor vsako leto, da gremo po starem, ali na zimski čas; zatorej se bodo poslej vršile naše seje zopet vsaj tretjo nedeljo v mesecu našem tretjo sredo. Izvolute to premembo vpoštevati in se udeležite prihodnje seje v obiljem številu. Po seji bo tudi prosto okreplilo za društvene članice.

S sosestrskim pozdravom,  
Louise Likovich, tajnica.

**Društvo sv. Ane, št. 123, Bridgeport, O.**

Na naši zadnji seji dne 16. avgusta se je razmotrivalo o več važnih stvareh, tikajočih se društva, posebno pa o naši blagajni. Po čitanju 6-mesečnega računa so članice prisile do zaključka, da se od sedaj naprej ne bo več zaključalo ali

plačevalo asesment članic kajti naša društvena blagajna je izčrpana, torej se na noben način ne more plačevati asesmenta za članice. Prosim vas uljudno, da vpoštevajte to moje naznalo in plačujte redno svoje mesečne prispevke, kajti drugače bo tajnica primorana vas suspendirati. Pomnite, da v času suspendacije niste upravičene do nikake podpore ne v slučaju bolezni ali smrti.

Drage mi sosestre! Društvo je za vas plačevalo dokler je bilo mogoče, zdaj pa ne more več. Katere dolgujete, skušajte poleg rednega asesmenta plačevati tudi zaostali dolg, da se tako društvena blagajna zopet odpomore. Zadnjih šest mesecev je imelo društvo več izvanrednih stroškov kot običajno ker smo imele tri smrte in slučaje naših sester, kar je bilo v zvezi s stroški; za mesec avgust je bila pa posebna naklada za društveno blagajno 25c. Ker je pa navadno bolj slabla udeležba na seji, se nekateri potem vedno izgovarjajo: "Ja, meni ni nič znanega o posebnih nakladih." Potem se pa odlaša od meseca do meseca preden je isti kvodelič platen.

Članstvo se nujno opozarja, da točno plača svoj asesment. Ker se bo moral koncem tega meseca urediti trimesečne račune, vas VSE prosim, da storite svojo dolžnost. Katera ne bo imela asesmenta plačanega, jo bom moral suspendirati, ker je bilo sklenjeno, da zlagat ne smem za nobeno, saama pa nimam, da bi za katero založila.

Le bodite točne, sestre, ker se ne ve ne ure ne dneva, kdaj smo poklicane v večnost. Naisibio da smo starejše ali mlajše, smrt in bolezen ne izbira. To je bilo dokazano dne 22. julija, ko je smrt posegla ponovno na naše vrste in to pot pretrgal na življenja mladenca dekletu, 22 letni Frances Novak. Pokojna je bila mirna, tihega značaja, rada se je v duhu pogovarjala s svojim Stvarnikom, tako da ko je prišla ura slovesa s tega sveta, je bila temeljito pripravljena. — Bog ji naj da večni mir in pokoj, večna luč naj ji sveti. Menjene sestre, se je pa bomo spominjale v svojih molitvah. Zapušča mater, sestra in več bratov ter drugih sorodnikov in znancev. Vsem tem žalujem ostalim pa izreka društvo sv. Marije Magdalene srčno sožalje.

Naj se omenim, da traja še vredna kampanja za mladinski oddelki. Torej ako nimate svojih otrok vpisanih pri društvu, vpišite jih sedaj, da bo tudi naše društvo doseglo na častno mesto. V mladinskem oddelku je le malenkostna svota za plačevati; samo 15c na mesec, pa imate otroka zavarovanega pri društvu in Jednoti do najvišje svote \$450.00.

S sosestrskim pozdravom,  
Mary Hoge.

**Društvo sv. Ane, št. 139, La Salle, Ill.**

**Vabilo na Card party**  
Naznajamo vsem članicam, da naše društvo priredi Card party v četrtek zvečer dne 17. septembra v cikerni dvorani;

zato ste vabljene vse članice, da se to priredejte gotovo udeležite in seboj pripeljite svoje prijatelje in prijateljice, da bo večja udeležba, ker to bo naša prva in zadnja prireditev v tem letu. Tiketov se ni nosilo po hišah vsaki članici kakor na vadi, kajti s tem je veliko dela; nekaj članic jih pa pro-

daja med članstvom; kateri pa se nimata tiskov, boste ite lahko dobile na večer predvite pri vhodu ali pri vrsti.

V bolnišnici se nahaja naša članica, sestra Dorothy Billhaeuer, kjer je ne morela podvrediti operacijo; na bolniški listi je tudi sestra Ana Basnik, ki je tudi prestala težko operacijo; je že isven nevarnosti in se zdravi na svojem domu. Bolnim sestram želimo skrajšanje zdravja, ki je največ vredno na tem svetu. Kateri čas dopušča, naj običa oznake naše bolnice.

S pozdravom,  
Odbor.

**Društvo sv. Ane, št. 150, Cleveland, O.**

S tem vabim članice našega društva na prihodnjo sejo, ki se vrši v tork, dne 22. septembra ob sedmih zvečer v S. N. Domu. Po tej seji se bo vršila "Card party."

Nekaj naših članic bo pričelo s kegljanjem prihodnji pondeljek pod imenom našega društva St. Ann's Bowling Team. Ker bo kegljanje v zvezi s stroški vsak teden, zato je bilo sklenjeno na zadnji seji, da se vrednost asesmenta ne bo več zaključala ali plačevala, kajti naša društvena blagajna je izčrpana, torej se na noben način ne more plačevati asesmenta za članice. Prosim vas uljudno, da vpoštevajte to moje naznalo in plačujte redno svoje mesečne prispevke, kajti drugače bo tajnica primorana vas suspendirati. Pomnite, da v času suspendacije niste upravičene do nikake podpore ne v slučaju bolezni ali smrti.

Mary Pucell, tajnica.

**Društvo sv. Marije Magdalene, št. 162, Cleveland, Ohio.**

Tem potom naznamen cijenim članicam društva, da ker je bilo tako malo asesmenta vplačanega na dan seje, ki se je vršila na delavski praznik (Labor day), bom pobirkala asesment ta mesec na 16. septembra, to je v sredo večer od 6. do 7. ure, potem tretji pondeljek, 21. septembra, med 6 in 7:15 zvečer ter na 25. v mesecu od 6. do 8. ure zvečer; vsakikrat v stari šoli sv. Vida v spodnjih prostorih.

Članstvo se nujno opozarja, da točno plača svoj asesment. Ker se bo moral koncem tega meseca urediti trimesečne račune, vas VSE prosim, da storite svojo dolžnost. Katera ne bo imela asesmenta plačanega, jo bom moral suspendirati, da se ne bi jo tako zgodilo. Kako čemo? Onda veli staro poslovica: Kada se na vruče opeče, onda se na mrizo puše.

Daklem treba se uvrek bojati zla.

S bratskim pozdravom,  
Matt Brozenič, tajnik.

**Društvo Marije Pomagaj, št. 164, Eveleth, Minn.**

Tem potom uljudno vabim vse članice našega društva na prihodnjo sejo, ker bo treba nekaj ukreniti zaradi društvene blagajne. Čas hitro poteka; še nekaj mesecov, pa bo konec leta, ko bo treba poravnati marsikak račun ali plačati stroške, toda naša blagajna se pa nahaja v tako slabem stanju; ako iste ne podpremo, se ni treba dosti nanjo zanašati.

Glede te zadeve vem, da bo marsikaka članica rekla: Saj plačujemo po 5c mesečno v društveno blagajno za stroške. Kam gre ves ta denar? Le izvolute zračunati, koliko znaša na mesec in na leto, pa boste imeli čisti račun, ako vpoštevate še vse izdatke do konca leta, kar bo treba tedaj plačati. To važno zadevo moramo že sedaj rešiti, zato pride VSE na prihodnjo sejo!

S sosestrskim pozdravom,  
Gabriela Masel, tajnica.

**Dr. Maria Pomoč Kristjanov, št. 165, West Allis, Wis.**

Najprvo moram dati priznanje našim članicam, ki so prislike v tako lepem številu na zadnjo sejo; vse so bile vesele in prijazne. Ko smo se povarovali o naši društveni zavabi, vršeli se dne 3. oktobra v Labor dvorani, so obljubile pripraviti in prinesi toliko dobro, da bo lahko vsakdo vesel, kdor se te zavabe udeleži; dobre potice, kroše, sunke, klobase itd. Muzikant bo pa znamen mojster Frank Može, ker vem, da bo vsak rad plesal.

Javjam članom i članicam gore omenjenog društva, prvo onima, koji niste bili prisutni na siednici 13. sept., da uplatite svoje pristojbe bez nadaljnje opomene do 25. septembra. Torej prijazno vabim in prospelice udeležite polnoštevilno.

Torej na svodenje na prihodnji seji. Pošljite asesment

avgusta t. l. doživelja veliko presenečenje kakor še nikdar v najnem življenju. Tajno brez vsake predritev sva žela sama za sebe praznovati 40 letnico najune poroke v zvesti da razun najnih sorodnikov v Bridgeport, O., tukaj nične ne zna za ta najun jubilej.

Omenjeni dan dopoldne mi pa br. Jos. Zalar prav moško in resno reče: "Mike, nocoj se bo vršila v Rivals parku neka prireditve za Mr. in Mrs. Jerry Pirc, ter so mi prijatelji naročili, da naj vaju z ženo, ki težko hodi, jaz tja pripeljem."

Ker so Pirčevi naši vrli dolgoletni prijatelji, sem seveda takoj obljubil da se prireditve udeleživa in sem si mislil, da to pot bomo pa enkrat pošteno potegnili Mr. in Mrs. Pirc. Po neje sem se pa prepričal, da kdo le drugemu jamo kopije, sam vanjo pade, kakor pravi naš pregor. Isti večer naju res pelje br. Zalar na določeni prostor. Ko pridemo v dvoranu, je bilo nekam temno in tiho. Naenkrat se pa vse razsvetli in mnogoštevilni glasovi zaorijo: "Bog živi 40 letnega ženina in nevesto!" Mr. Jos. Horvat naju pozdravi, naši tukajšni sorodniki naju obstopijo in nama začnejo čestitati. Midva pa nikakor nisva mogla razumeti kaj vse to pomeni, saj vendar prireditve ni za nuju. Vsa zmedena naju vodijo naprej h glavni mizi, tam pa zagledava najune drage sorodnike iz Bridgeporta, O., brata Antonia, njegovo soproga in sinka ter svaka, oziroma brata Franka Gregorčiča in njegovo soproga. Neprakovanovo snidenje je bilo iznenadenje za nuju, ki se ne da opisati. Skoro brez besed, ganjena do solz smo se pozdravili. Sedaj sva šele izvedila, da je vsa ta slavnost pripredjena nama v počast za najuno 40 letnico poroke, o kateri sva bila prepričana, da nobeden ne ve.

Nemogoče je zapisati, kako globoko sva bila presenečena in ginjena, ko sva videla pred seboj lepo okrašeno mizo, na nej pa velik poročni "cake" in krasen šopek cvetlic, okoli naju ljubljeni sorodniki, po dvorani pri bogato obloženih mizah z vsakovrstnimi najboljšimi jedili kakor jih znajo le naše vrle žene napraviti, je pa sedelo okoli dvesto najnih prijateljev med katerimi so bili tudi vsi uslužbenici in uslužbenke v gl. uradu KSKJ. Zdelo se name je kot da se vrši kak velik slavnostni banket.

Ko sva se od tolikega presenečenja nekoliko pomirila, je Mr. Jos. Horvat v lepo izbranih besedah otvoril prireditve z molitvo in izročil stolopravateljstvo br. Jos. Zalarju, gl. tajniku KSKJ. Ko smo se okrepčali in razveselili tudi naše želodce z dobrotami, ki so bile zanje pripravljene, je stolopravatelj br. Zalar v zanimivem govoru orisal pomen današnje slavnosti in nama izrazil v imenu KSKJ. in vseh navzočih iskrene čestitke. Nato name je v imenu sorodnikov in prijateljev iz Bridgeporta, O., lepo čestital br. Anton in ostali navzoči iz države Ohio in za temi tukaj živeči sorodniki. Zatem je br. Louis Zelezničar, gl. blagajnica KSKJ., v lepo zamišljenem, krepkem govoru izrazil iskrene čestitke. Istotako je v lepem govoru nama čestital naš mladi prijatelj v vsem priljubljeni Tone Rozman, organist naše cerkve, ki je bil od vseh navzočih burno pozdravljen. Nadalje so nama čestitali br. Steve Vertin, pomožni tajnik KSKJ., Mr. Robert Košmerl, Miss Vida Zalar v imenu mlašinskega oddelka KSKJ., Mr. Jos. Marinčič v imenu društva sv. Jurija št. 3 KSKJ., Mr. Frank Terlep, Mr. Martin Mutz, Mr. Peter Musich, Mr.

### ZAHVALA

*Joliet, Ill.* — Kakor znano, se je nedavno v naši slovenski fari vršil kontest za "farno kraljico," v katerem je zmagała naša hčerka Dorothy. Zahajala naj velja na tem mestu najlepša zahvalila vsem sorodnikom, prijateljem in pa našim dobrim faranom cerkve sv. Jožefa za njih darove. Naj si je bil še tako mali dar, vsak je bil sprejet z največjo hvalo in manjšo.

Dalje hvala vsem članom in članicam naše dične K. S. K. Jednote, kakor tudi vsem glavnim uradnikom in uradnicam.

Hvala tudi vsem članom in članicam raznih organizacij za prispevke, naj si bodo iste bližu ali daleč.

Predragi nam! Vsem skupaj naj veljavajo te vrstice kot izraz zahvale za vašo naklonjenost, kakor tudi vsakemu posebej. Bag naj vam stotero poplača vaše dobro delo!

Vam hvaležna,

*Mrs. in Mrs. John Zlogar,  
1514 Cora St.*

### NAZNANILO

*North Chicago - Waukegan, Ill.* — Slavnostna otvoritev in ogledovanje (open house) novega urada Slovenskega stavbinskega in posojilnega društva (North Shore Building & Loan Association) v North Chicagu, bo v nedeljo, 20. septembra od 2 do 4 ure popoldne.

Uljudno se vabi vse delničarje in prijatelje tega stavbinskega in posojilnega društva, da si ogledajo nove prestore. Novi lastni urad se nahaja na 1101 Park Ave. (11. cestni Park Ave. — Prescott St.). Urad bo odprt vsak delovni dan od 9. do 12. ure popoldne in od 1. do 5. ure popoldne. — Telefon urada je: North Chicago 5048.

V eni prihodnjih izdaj bomo opisali zgodovino 15 letnega delovanja, in priobčili sliko novega urada.

Vabljeni ste torej, da se udeležite to slovesne otvoritve novega urada.

S pozdravom,

Za Slovensko stavbinsko in posojilno društvo:

*Math. Ivaneth, tajnik.*

### 25-LETNICA DRUŠTVA KRŠČANSKIH ŽENA IN MATER V KANSAS CITY, KANSAS

*Kansas City, Kans.* — Tretjo nedeljo v septembri bo naše Društvo krščanskih žena in mater obhajalo svojo petindvajsetletnico. Sklenili smo praznovati ta zgodovinski dan mnogoštevilnim gostom, ravno tako lepa hvala možem in fantom za točno postrežbo s pijačo. Najiskrenježa zahvala vsem, ki ste poleg vsega še prispevali z denarnimi prispevki za prireditve in še nama izrecili lepo darilo, katerega sva globoko ginenega srca spremela, ker nisva nikdar mislila, da imava tako dobre sorodnike in toliko zvestih prijateljev. Rada bi vse z imeni omenila, pa bi vzel preveč prostora, zato prosiva, oprostite, bodite pa zagotovljeni, da v najnih sрch boste vedno z veliko hvalo in čestitko.

Naj izrečeva tudi najuno iskreno zahvalo našim ostalim sorodnikom v Bridgeport, Cleveland in Athens, O., za poslana voščila ter lepa darila in neposredno delovanje za to prireditve. Prav lepo se zahvaliva družini John Fabjan v Chicagu, zlasti njih prijazni hčerki Evelyn, ki je naju počastila s svojo navzočnostjo. In končno še enkrat prav iskrena hvala vsem skupaj in vsakemu posebej, ki ste naju počastili s svojo udeležbo ali že na eden ali drugi način pomagali in v dokaz vašega spoštovanja do naju priredili nama veselje, ki ga ne bova do smrti pozabila. Bog vas živi in vam stotero poplača vse kar za naju storili!

Vaša hvaležna,  
*Michael in Josipina Hochevar,  
1205 North Hickory Street.*

nadaljuje in konča pa v dvoru.

V cerkvi upamo videti vsa članice že 19. septembra, v soboto popoldne in zvečer prispevki, 20. septembra pa skupno odkorakamo v cerkev in zasedemo prve sedeže. Ob 8. boč. župnik Daniel Gnidica daroval slovesno peto sv. mašo za žive in mrtve članice, med katero bomo prisopile k sv. obhajili korporativno. Nobena, prav nobena članica ne sme manjkati!

V dvorani se bo slavnost našega jubileja nadaljevala. Ob 5. uri se prične večerja, potem nekaj tako zanimivega, da sedaj nočemo povedati, da boste bolj presenečeni. Da bo po neznejne plese za stare in mlaide, pa že lahko izdamo, to pa zato, da boste prej dali nogam malo počitnic, da se boste lažje vrteli. Mislite, da je 50c prevelika vstopnina? Spomnite se samo naših izvrstnih kuhiar in dejali boste, da je čisto prav da vsaka članica vzame dve vstopnici. Naj bo še mož deležen naših dobrot! Članice, sramota bi bila, če bi katera mož doma pustila! Naj se malo poveseli in poskuši, — naj si malo grlo namoči!

P. S. Pa da ja ne pozabite svetinja prinesi s seboj v cerkev k božji službi! — Srčno vabljeni vsi in na svodenje v cerkvi in dvorani sv. Družine! *Mrs. Teresa Cvitkovič, predsednica.*

### Kaj Eskimi jedo

Če že hočemo govoriti o tem, kaj Eskimo je, se moramo zavestati, da ima pač vsakdo, torej tudi vsak narod ali vsako človeško pleme za svoje razmere svoj okus. Zlasti pa velenja to za Eskime, ki žive dočela ločeni od drugega sveta tam na skrajnem severu pod severnim tečajem. Kadarkoli pripelje k njim kaka ladja, se tisti prebivalci skrajnega severa zelo razvesele, ker sedaj kožne teh tulnjev in severnih lisic lahko zamenjajo za tobak, kavo, čaj in sladkor, kar vse imajo tako radi. To seveda velja za tiste prebivalce skrajnega severa, ki prebivajo nekoliko nižje, medtem ko se morajo oni, ki so še višje na severu, preživljati le s tem, kar jim dasta lov in ribolov. Med Eskimi je velika razlika.

Tisti, ki prebivajo na južnem delu Grondlandije, niti nočeojo biti Eskimi, ampak pravijo, da so Grondlandci. Po bolj pogosten občevanju z Evropejci, z misijonarji, po cerkvah in šolah, so mnogo bolj civilizirani kakor pa oni, ki prebivajo ob Baffinovem zalivu, v najbolj sarmotnem severu.

Tak Eskimo se preživlja od meseca, ki mu ga dajo love in živali in pa rabe. Ne pozna nežita ne svežega sočivja ne sadja. Zato izbira v njegovih jelenih res ni kaj obilna. Eskimska žena ne sme rib in pa živalskega mesa kuhati v istem loncu, celo isti dan ne sme obojega kuhati. Taka je starva navada med Eskimi, ki na to tako drže, da žensko, ki bi kaj takega zagrešila, kar zavržejo. Sicer pa ženska pri Eskimih tudi sama ne sme z moškimi jesti iz istega lonca. Če je noseča, si mora svojo jed po sebe kuhati in jo sama kje na samem pojesti.

Pač pa je za eskimsko žensko dobro to, da ji ni treba posode preveč natančno čistiti. Posoda, v kateri se je kuhalo, je in iz katere so jo potem jedli, se le malce obrise s kačko živalsko kožo ali pa s pergiščem suhega mahu. S tem je opravljeno vse pospravljanje. Kadar kuhašo meso, vržejo v lonec velik kos mesa naenkrat. Ko je kuhan, ga mož prime z zobmi ter potem odreje, nato tisti večji kos, ki dne, zadnja pa teden pozneje, nato drugi drugi je, tako da je v hiši ostala žraven, ki ga dene med zobe va samo staru mati Ana Češarek, samski krojač. Sploh je bila ta hiša najbolj prizadeta, ker je v nji pomerlo sedem ljudi: stari oče Jože, dne 20. julija, mladi gospodar Janež, dne 21. julija, mlada gospodinja, dne 24. julija, omenjeni krojač, dve dekli in ena gostija; prvih šest v desetih pojesti, nato tisti večji kos, ki dne, zadnja pa teden pozneje, nato drugi drugi je, tako da je v hiši ostala žraven, ki ga dene med zobe va samo staru mati Ana Češarek, roj. Kostanjevec in njen

okoli vseh domačih. Kdor pa nima noža, pa meso kar raztrga. Mesu se kuha v lončkih, ki so pristavljeni na nekaki kameniti svetlik, v kateri je ribja ali živalska mast za kuřivo, suh mah ali lišaji pa za stenj. Včasih pa meso kar sirovo jedo, zlasti pa radi jedo živilsko kri, ker jih varuje nevarne skrbute. Meso severnega zajca in snežne jerebice.

V cerkvi upamo videti vsa članice že 19. septembra, v soboto popoldne in zvečer prispevki, 20. septembra pa skupno odkorakamo v cerkev in zasedemo prve sedeže. Ob 8. boč. župnik Daniel Gnidica daroval slovesno peto sv. mašo za žive in mrtve članice, med katero bomo prisopile k sv. obhajili korporativno. Nobena, prav nobena članica ne sme manjkati!

V dvorani se bo slavnost našega jubileja nadaljevala. Ob 5. uri se prične večerja, potem nekaj tako zanimivega, da sedaj nočemo povedati, da boste bolj presenečeni. Da bo po neznejne plese za stare in mlaide, pa že lahko izdamo, to pa zato, da boste prej dali nogam malo počitnic, da se boste lažje vrteli. Mislite, da je 50c prevelika vstopnina? Spomnite se samo naših izvrstnih kuhiar in dejali boste, da je čisto prav da vsaka članica vzame dve vstopnici. Naj se malo poveseli in poskuši, — naj si malo grlo namoči!

P. S. Pa da ja ne pozabite svetinja prinesi s seboj v cerkev k božji službi! — Srčno vabljeni vsi in na svodenje v cerkvi in dvorani sv. Družine! *Mrs. Teresa Cvitkovič, predsednica.*

Nov 33 letni France, ki je ta-

krat bival pri svoji sorodnici v Benetkah in ga morilka ni mogla dosegati. Pozneje je kot edini preostalec prevzel gospodarstvo in je bil obenem vodja pisarne pri okrožnem sodišču v ribniškem gradu, zelo veljavlen in izobražen mož. Njegova oljnata slika še sedaj visi v Slemenčevi hiši in priča o grozotnem smrtnem letu. Klerar se je hitro širila in dosegla svoj višek dne 29. julija 1836, ko je ta dan umrl 16 ljudi.

V dobrih dveh mesecih je pobrala morilka 251 prebivalcev iz ribniške župnije, med njimi samskega graščaka Friderika Rudeža dne 1. avgusta in v pokojnega župnika iz Dolenje vasi Martina Kagnusa dne 3. avgusta, ker je užival pokoj v Ribnici. Umrl jih je v trgu Ribnici 114, v Hrovaci 11, Goriči vasi 25, Sušju 6, Otvacicah 12, na Bregu 11, v Lazi 15, na Jurjevcu 7, v Buvicah 1, Gorenji vasi 9, Danah 10, Brežah 6, Makšah 1, Nemški vasi 12, Žlebič 3, Sajevcu 1, Slatniku 4, Kotu 1, Lipovcu 2. Pojavljala se je v posameznih krajih, kakor navedeno ter obiskala vse vasi in selišča v župniji, razen Zapuž in Zadoljja, ki sta oddaljeni in skorodenci od ostalih bivališč.

To leto so službovali v Ribnici štirje duhovniki: dekan Janez Ev. Traven, znani pisatelj in komponist, izrazit janzenist, ter kaplani Matija Vidic, France Kozolov in Jakob Filip Finžgar. Delovali so moralne neumorni, ker so bili bolniki po večini vsi prevredni in sicer je bilo previdenih populoma, to je tudi s sv. popotnico, 190, samo maziljenih 21, ostali so bili otroci, ki še niso prejeli sv. zakramentov, in samo skorodenci od ostalih bivališč.

Eskimo ne goji čred severnih jelenov kakor Laponec, ampak lovi le divje. Kadar upleni košuto severnega jelena, ji najprej iz vimenja izpije mleko, nato skuha meso, nato skrbo preiše njen kožo od znotraj. Žnan raziskovalec in poznavalec Eskimov trdi, da ima koža severnega jelena od znotraj polno zaliznih ličink brenclev, ki so velike kakor naprstnik. V teh nabreklinah se zbra poleg ličink sladka tekočina, ki je Eskimu pravila slika. Ker smo že pri tem, je treba povedati, kako se Eskimi med seboj časte in si izkazujejo ljubezen. To delajo tako, da si drugi druge obirajo uši in jih sprutijo na usta ter jedo. Kadar Eskimka začne tožiti: "On ne je več mojih uši!" je to znamenje, da je mož več ne maram.

Eskimi lahko naenkrat pojede silno veliko mesa. Včasih se tako napokajo, da se komaj še gibljejo. Prav tako pa zelo dolgo prestanejo brez hrane, ker znajo tudi prav dobro stradati. Pa jim niti eno niti drugo prav nič ne škoduje.

Eskimi lahko naenkrat pojede silno veliko mesa. Včasih se tako napokajo, da se komaj še gibljejo. Prav tako pa zelo dolgo prestanejo brez hrane, ker znajo tudi prav dobro stradati. Pa jim niti eno niti drugo prav nič ne škoduje.

### Stoletnica kolere v Ribnici

Letos poteka sto let, ko je v Ribnici razsajala strahotna šibka božja. Dne 11. julija 1836 je zanesel neki Matija Kump iz Poljanice h. š. 11 na Kočevskem v Ribnico kolero. Iz Ljubljane grede je prenočil v Ribnici, h. š. 86 "pri Slemenčcu." Drugi dan je hotel nadaljevati pot proti domu, pa je v Hrovaci h. š. 29 obležal in umrl za kolero dne 12. julija 1836. Takoj naslednji dan, 13. julija je že umrl za kolero Slemenčev sin Jakob Češarek, samski krojač. Sploh je bila ta hiša najbolj prizadeta, ker je v nji pomerlo sedem ljudi: stari oče Jože, dne 20. julija, mladi gospodar Janež, dne 21. julija, mlada gospodinja, dne 24. julija, omenjeni krojač, dve dekli in ena gostija; prvih šest v desetih pojesti, nato tisti večji kos, ki dne, zadnja pa teden pozneje, nato drugi drugi je, tako da je v hiši ostala žraven, ki ga dene med zobe va samo staru mati Ana Češarek, roj. Kostanjevec in njen

vodiljka. Nečak Milan, ki je bil obrnjens s pogledom vzdolž tira proti Novemu mestu, je opazil prihajajoči vlak in je s krikom opozoril strica na nevarnost. Med tem

# "GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Katholiko Slovenske Amerikanske Združenje v Združenih državah Amerike

Družstvo za raziskovanje

CLEVELAND, OHIO

For Members	\$0.84
For Non-members	\$1.80
For Foreign Countries	\$2.00

OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY  
THE GRAND CATHOLIC SLOVENEAN UNION OF THE U. S. A.  
In the Interest of the Order  
Edited every Tuesday

OFFICE: 5115 St. Clair Avenue  
Phone: HElmsford 2812  
CLEVELAND, OHIO

Terms of Subscription:

For Members Yearly	\$0.84
For Non-members	\$1.80
Foreign Countries	\$2.00

— 83 —

## POJASNILO GLEDE ZOPETNEGA RAZPISA IZREDNEGA ASEMENTA

Nastopni članek naj velja v obrambo in zagovor naših društvenih tajnikov in tajnic, na katere se bo članstvo na oktobrski seji hudovalo vsled zopetnega razpisa izrednega asesmenta, ki bo že v prihodnji izdaji Glasila št. 38 uradno nazzanjen in sicer 25c za poškodninski sklad ter 25c za sklad izrednih podpor, ker se v istih kaže primanjkljaj.

Iz zapisnika minule polletne seje glavnega odbora meseca julija posnemamo iz poročila brata glavnega tajnika glede teh skladov sledče:

### "Poškodniki in operirani."

"Poškodninskih in operacijskih slučajev je bilo naznanih 239. Dvajset slučajev je bilo odklonjenih, 119 pa odobrenih. Za poškodbe in operacije se je izplačalo \$22,275.00. Šestmesečni asesment je pa znašal \$18,262.21. **Torej se je nad \$4,000.00 več izplačalo, kakor pa je asesment znašal.** Poleg tega je pa 19 poškodninskih in operacijskih slučajev v znesku \$1,700.00 še neplačanih. Te listine smo prejeli že potem, ko so bile knjige zaključene. Ker je bilo 1. januarja 1936 v poškodninskem skladu samo \$3,314.12 in ker izplačila podpor presegajo dohodke, zato je v poškodninskem skladu zopet primanjkljaj. To pomeni, da bo treba razpisati poseben asesment, da se primanjkljaj pokrije in da bo mogoče točno poškodninske in operacijske podpore plačevati."

### "Izredne podpore."

Iz sklada izrednih podpor se je izplačalo asesment nad 70 let starih članov in članic \$7,172.64. Izrednih podpor pa \$435.00. Sveta skupini izplačil znaš \$7,607.64. Asesment tega sklada pa je znašal \$5,648.61. **To je dokaz, da izplačila presegajo dohodke.** V skladu izrednih podpor je precejšen primanjkljaj in ker se mora primanjkljaj pokriti, zato je neobhodno potrebno, da se razpiše posebni asesment."

Glavni odbor je na tej seji soglasno odobril razpis posebnega asesmenta za mesec oktober.

Jasno je kot beli dan, da se mora vsled zahteva vsakega državnega zavarovalniškega oddelka primanjkljaj vsakega sklada pokriti ali urediti. Nobena podpora organizacija ni pri tem izvzeta, tako tudi ne more delati čudežev, da bi za nizke asesmente plačevala visoke podpore. Star hrvatski pregorov nam veli: "Malo novaca, malo muzike."

Da je nastal v poškodninskem skladu zopetni deficit, je v prvi vrsti kriva delegacija minule naše konvencije, ker ni hotela tozadevnih podpor znižati, ali pa tega asesmenta zvišati. Delegatje so se namreč bali zamere pri članstvu ob svojem povratku domov. Kmalu potem se je glede tega sklada vršilo indirektno splošno glasovanje in so se društva kot taka v večini izrekla, da naj ostane vse po starem. Nekateri člani so se v tedanjem razmotrovjanju celo izjavili, da rajši plačujejo izredni asesment kakor pa da bi se poškodninske in operacijske podpore znižalo. Torej naj ne bo noben član(ka) zdaj nevoljen, ko bo društveni tajnik v oktobru zahteval plačilo izrednega asesmenta.

Tudi glede sklada izrednih podpor se je vršila na minuli konvenciji ostra debata. Nekaj delegatov je predlagalo, da naj se iz tega sklada za 70 letne člane plačuje samo smrtninski asesment, toda večina delegacije je bila pa za to, da naj bodo taki stari Jednotni člani prosti vsega Jednotinega asesmenta, torej tudi bolniškega, in to celo pri društvi, ki ne spadajo v bolniško centralizacijo. Takim društrom se iz glavnega urada pošilja denar za plačevanje tozadevnega asesmenta.

Pred vsem prosimo vsakega člana in članice naše Jednote, da naj današnji predstoječi članek pazno prečita in presodi, da ne bo prav nič ugovarjal pri plačevanju asesmenta prihodnjem mesecu.

### Pot do ameriškega državljanstva

Inozemec, ki se je po skrbnem premišljevanju odločil spremeniti svoje državljanstvo in postati ameriški državljan, je dospikrat v zadregi, kako to doseči. Postopanje je razmeroma enostavno; večinoma tujerodec ali tujerodka, ki je 18 ali več let star, ki spada k "beli" ali "črni" rasi, ima pravico dobiti "prvi papir," ako je bil zakonito pripuščen v Združene države. Ako je tukaj nezakonito, ni upravičen do naturalizacije in naj ne zaprosi. Prosilcu za prvi papir ni treba da zna angleški; tudi če je neznepismen ima pravico dobiti informacije in pomoč s strani večerne šole ali kake socijalne organizacije v svoji sosedstvini. Večinoma vsak tak nasvet je brezplačen.

Prvo, kar je treba storiti, je izjaviti namen, da hoče inozemec postati ameriški državljan oz. kakor se običajno pravi, ali končni papir, ako je tedaj živel v Združenih državah pet let in šest mesecev v istem okraju (county), kjer vlagala pravno. Tedaj se zahteva, da zna govoriti angleški in da zna

podpisati svoje ime; v nekaterih sodiščih zahtevajo, da zna tudi čitati angleški.

To je trenutek, ko skupaj z dvema pričama, ki sta državljana, mora priti v naturalizacijski urad na izpit, da dokazuje, da odgovarja vsem zahtevam zakona glede nastanjenosti, da je oseba dobrega moralnega značaja in da je "vdan načelom ustave Združenih držav in dobro naklonjen dobremu redu in sreči istih." Ako tekom petih let neposredno pred vložitvijo prošnje za drugi papir je prekinil nepreravnost svojega bivanja v Združenih državah za eno leto ali več let s tem, da je bil odsončen, on ne more vložiti prošnje za naturalizacijo, marveč mora počakati, da mine pet let, odkar se je povrnil. Ako tekom petletne dobe je prekršlak zakon na resen način, se ne bo smatral kot oseba dobrega moralnega značaja in zato se mu ne podeli državljanstvo. Komunisti in anarhisti ne morejo postati ameriški državljanji. Isto sedaj velja tudi za osebe, ki radi vestnega nasprotstva proti vojni nočejo prisjeti, da so pripravljeni nositi orožje, ako bo treba, za obrambo Združenih držav.

To so v glavnem poglavitev dejstva glede zakona in postopanja za naturalizacijo. Za bolj detajljne informacije naj se kandidat obrne na kako socialno agencijo, šolo ali naj prečita kako zanesljivo knjizico o naturalizaciji. Postopanje je v glavnem isto za moške in ženske. Kdor je poročen z ameriškim državljanom ali državljanico, ima nekatere olajšave in take imajo tudi nekatere druge skupine. Visoke pristojbine, ki so bile nekoliko let v veljavi, so bile sedaj znane za povprečno osebo sedaj stanje deset dolarjev vse postopanje za naturalizacijo. V nekaterih slučajih stane še manj.

Ali je zares tako težka pot do državljanstva? Večinoma ljudje ne misijo tako. Pa tudi če bi bilo res tako, vse težave naj ne odvračajo človeka, ki je prepričan, da je naturalizacija najboljša stvar za njega in za bodočnost njegovih otrok in ki se v duhu čuti sebe za Amerikanca in hoče tudi formalno to biti.—FLIS.

### Skrivnost braziljskega svetnika

Znano je, da se je bivši avstrijski nadvojvoda Johan Salviator odpovedal vsem svojim pravicam in si privzel ime Johan Orth. S svojo ženo, pevko Stobel, se je z ladjo "Santa Margherita" odpravil v svet.

Kakor kažejo vsa poročila, se je ta ladja z vsemi potniki vred 21. julija 1890 potopila in l. 1911 so Johana Ortha proučili za mrtvoga.

Vendar je ljudstvo mnenja, da nadvojvoda še živi. Zdajanje o njegovi smrti pa je povzročilo, da se je javilo zdaj v Parizu in Londonu, zdaj v Nizzi in Alžiru in povsod po svetu že nešteč raznih sleparjev, prismuknjencev in koričnikov, češ, da so oni bivši nadvojvode.

Ko je "monge" umiral, je Knollu zaupal, da je on resnični, pristni avstrijski nadvojvoda — Johan Orth. Tedaj, ko se je "Santa Margherita," l. 1890, potapljal, se je na ruševinah ladje toliko časa obdržal na površju, da je priplaval na kopno. Brez sredstev se je klatil po Južni Braziliji in neskončno ga je pekla vest, ker je pogubil toliko življenj s svojo ladjo. Najbolj ga je pekla smrt njegove soprove. Zato je bil sklenil, da se nikoli več ne povrne v svet, marveč, da rajši prenese, da je za svet mrtev, kakor da bi stal pred svetom kot brezvestni kapitan, ki je le sebi rešil življenje. Tako je postal "monge," ki je zadoščal za svoj greh z revščino, pobožnostjo in dobrimi deli. Sele bilo tako, da so oni bivši nadvojvoda in ki je izdal svoje izmišljene spomine. Neki J. Pisk pa objavlja v nemških listih še o drugem človeku, ki je bil v Južni Ameriki in so bili ljudje prepričani, da je on avstrijski nadvojvoda.

Ta človek se je imenoval Joao Maria in je bil brez prijema. Bival je v brazilski pokrajini Santa Catharina. Ker je imel tako skrivnostno ime in je pobožno živel in imel dolgo sivo brado očakov, so vsi videli nekaj posebnega v njem.

Hodil je v raščivini in sandalih, nobene živali in umoril in vsi kmetje mu niso rekali družine.

Bodi tako ali tako: Johana Ortha res ni nihče več videl.

Načrta je lepše in bolj roman-

Izobraženci so koj spoznali, da je Joao Maria iz boljih slojev in brž so raznesli vest, da ta "menih" ni nihče drugi ko avstrijski nadvojvoda Orth.

Ker je nekoč Orth napravil izpit za ladijskega zdravnika, se je ujemala tudi ta poteza z mnenjem, da je "menih" resnični nadvojvoda. Zakaj menih je hodil od hiše do hiše in je brezplačno zdravil ljudi in je kmalu zaslovel, da ima čudežne moći v sebi. Prihajali so revezni in drugi bolniki in jemu in nihče ni odšel brez tolaže od njega.

Ko je nekoga dne l. 1919 mense umrl, ni hotel nihče v sistem kraju verjeti, da je zares mrtev, kakor v Avstriji niso hoteli verjeti, da je nadvojvoda zares umrl. A kakor so se v Avstriji javljali laži Orthi, tako se je začel v Braziliji izdajati neki človek, Jose Maria, ki je "monge". Ljudje so mu verjeli. A kakor je "monge" vse svoje znanje obrnil v prid ljudi, je bil pa novi "angel" gorečnik (fanatik), nevarnost za ljudi.

Zbiral je krog sebe kmete, a namesto da bi molili, jih je oborožil z gorjačami in s koso

mi in jih ščuval zoper vse, ki niso hoteli verovati vanj in v njegovo "sveto Beato," ki je z njim živel v divjem zakonu. Vsi, ki jih je načuvali in oborožil, so se mu slepo pokoravali in prišli od njega. Načuvali so navalili celo na selišča, kjer so duhovniki pridigali zoper krivega preročka, in so oni morili in začigli hiše. Plamen upora je naglo šnil nad braziljskimi pokrajinami in kmalu je moralno poseči vojaštvo vmes, da je začuvalo upornike.

Skoraj dve leti je trajalo, dokler niso razgnali gorečnikov, ki so bili sestavljeni iz raznih bivših kaznjencev, postopacev in sleparjev. To se je zgodilo l. 1921. A bolj ko vojaštvo je pomiril ljudstvo tedanjih državni pravnik in Cruciero do Sul, George Knoll, priznani pisatelj in pesnik. V njegovih rokah je namreč pričastni "monge" — menih — izdihnil dušo. To je vedel vsak otrok in Knoll je tako prepričevalno govoril upornikom o smrti "menih," da so bili "fanaticos" slednji prepričani in so popolnoma odložili orožje in se spet oprijeli kmetiškega dela.

George Knoll je pa zaenjo pojasnil tudi smrt pravega Johana Ortha, avstrijskega nadvojvoda.

Ko je "monge" umiral, je Knollu zaupal, da je on resnični, pristni avstrijski nadvojvoda — Johan Orth. Tedaj, ko se je "Santa Margherita," l. 1890, potapljal, se je na ruševinah ladje toliko časa obdržal na površju, da je priplaval na kopno. Brez sredstev se je klatil po Južni Braziliji in neskončno ga je pekla vest, ker je pogubil toliko življenj s svojo ladjo. Najbolj ga je pekla smrt njegove soprove. Zato je bil sklenil, da se nikoli več ne povrne v svet, marveč, da rajši prenese, da je za svet mrtev, kakor da bi stal pred svetom kot brezvestni kapitan, ki je le sebi rešil življenje. Tako je postal "monge," ki je zadoščal za svoj greh z revščino, pobožnostjo in dobrimi deli. Sele bilo tako, da so oni bivši nadvojvoda in ki je izdal svoje izmišljene spomine. Neki J. Pisk pa objavlja v nemških listih še o drugem človeku, ki je bil v Južni Ameriki in so bili ljudje prepričani, da je on avstrijski nadvojvoda.

Ta človek se je imenoval Joao Maria in je bil brez prijema. Bival je v brazilski pokrajini Santa Catharina. Ker je imel tako skrivnostno ime in je pobožno živel in imel dolgo sivo brado očakov, so vši videli nekaj posebnega v njem. Hocil je v raščivini in sandalih, nobene živali in umoril in vši kmetje mu niso rekali družine.

Bodi tako ali tako: Johana Ortha res ni nihče več videl.

Načrta je lepše in bolj roman-

(pred šestimi leti 950,000), pas na oba straneh južnomandžurske železnice, ki je neposredno pod japonsko upravo, pa šteje 520,000 ljudi.

### JUGOSLAVIJA V STEVILKAH

Jugoslavija bo štela l. 1960 nad 20 milijonov ljudi, ker narašča število prebivalcev letno z 200,000 duš.

Leta 1921 je imela Jugoslavija okrog 12, leta 1931 pa 14 milijonov prebivalcev.

Na kmetih živi 11 milijonov ljudi, komaj petino vseh državljanov tvorijo meščani.

Leta 1933 je bilo obdelane zemlje več kot 14 milijonov hektarjev.

Leta 1920 je Jugoslavija predala okrog 11 milijonov, leta 1933 pa že 26 milijonov metrskih stotov pšenice.

Kmetov, ki plačajo zemljiški davek, je okoli 4,500,000.

Več kot 400,000 ne plača zemljiškega daveka, ker ne izkušujejo nobenega katastrskega dohodka.

Vsaka modra mati bi morala znati, da mora otrok biti zdrav, ali naj bo srečen; mora biti zdrav, ali naj se uspešno uči. Najbolj sigurne, najbolj varen in najcenejši način je, da se ugotovi, da je otrok v dobrem zdravju, ako je načelni zdravnički pregled s strani družinskega zdravnika.

K. S. K.



## JEDNOTE

Ustanovljena v Jolletu, III., dne 2. aprila, 1894. Inkorporirana v Jolletu.  
državi Illinois, dne 12. januarja, 1894.

GLAVNI URAD: 1004 N. CHICAGO ST., JOLLET, ILL.  
Telefon v glavnem uradu: Jollet 3104; stanovanje gl. tajnika: 9445  
Solenost: aktivnega oddeka 117,84%; mladičnega oddeka 77,81%  
Od ustanovitve do 31. julija 1936 maja skupno izplačana podpora \$5,988,962

G L A V N I O D E B R N I K I:

Glavni predsednik: FRANK OPERA, 603-10th St., North Chicago, Ill.

Prvi podpredsednik: JOHN GERM, 817 East C St., Pueblo, Colo.

Druži podpredsednik: MATH PAVLAKOVICH, 4729 Hatfield St., Pittsburgh, Pa.

Treći podpredsednik: JOSEPH LEKSEN, 196-32nd St., N.W., Washington, D.C.

Cetrti podpredsednik: GEORGE NEUMANICH, SR., Box 701, Soudan Minn.

Glavni tajnik: JOSEF ZALAR, 1004 N. Chicago St., Jollet, Ill.

Pomocni tajnik: STEVE G. VERTIN, 1004 N. Chicago St., Jollet, Ill.

Glavni blagajnik: LOUIS ŽELEZNICKAR, 1004 N. Chicago St., Jollet, Ill.

Duhovni vodja: REV. JOHN PLEVINKI, 810 N. Chicago St., Jollet, Ill.

Vrhovni zdravnik: DR. M. F. OMAN, 9411 St. Clair Ave., Cleveland, O.

N A D Z O R N I O D B O R

Predsednik: GEORGE J. BRINCE, 716 Jones St., Eveleth, Minn.

I. nadzornik: LOUISE LIKOVICH, 9527 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.

II. nadzornik: FRANK LOKAR, 4617 Coleridge St., Pittsburgh, Pa.

III. nadzornik: FRANK FRANCIS, 6715 W. National Ave., Milwaukee, Wis.

IV. nadzornik: MARY HOGEMAR, 21241 Miller Ave., Cleveland, O.

F I N A N C I I O D B O R

FRANK GOSPODARICH, 212 Scott St., Jollet, Ill.

MARTIN SHUKLE, 511 Avenue A, Eveleth, Minn.

RUDOLPH G. RUDMAN, 460 Burlington Rd., Wilkinsburg, Pa.

P O R O T N I O D B O R

JOHN DECMAN, Box 529, Forest City, Pa.

AGNES GORIJEK, 5336 Butler St., Pittsburgh, Pa.

JOSEPH RUSS, 1101 E. 8th St., Pueblo, Colo.

GEORGE PANCHUR, R. P. D. 4, Chardon, Ohio.

WILLIAM F. KOMPARE, 2926 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.

UREDNIK IN UPRAVNIK GLASILA

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Vsa plama in denarne zadeve, tikajoče se Jednote, naj se pošiljajo na glavna tajnika: JOSEF ZALAR, 1004 N. Chicago St., Jollet, Ill., dopisne, društvene vesti, razna naznanja, oglase in naravnino pa na GLASILLO K. S. K. JEDNOTE, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## IZ URADA GL. TAJNIKA

Imena članov in članic, prisotnih v mladiški oddelek KSKJ v avgustu 1936

Razred "A"

K društvo sv. Jožefa, št. 2, Jollet, Ill. — 29322 Jacqueline Nash, 29323 Rose Marie Pilak, 29324 Lorraine Govedink, 29325 Walter Kambic, 29326 John Kambic Jr.

društvo sv. Janeza Krstnika, št. 14, Butte, Mont. — 29295 John D. Walsh, 29296 Marie C. Walsh, 29297 Frances L. Walsh.

K društvo sv. Franciška Saleškega, št. 29, Jollet, Ill. — 29249 Joseph Dezelan, 29250 Bernadine Russ, 29251 John Kozar, 29252 Arthur Hrvatin.

K društvo sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29253 Shirley Zeronik, 29254 Margaret Komlance, 29356 Charles Louis Cesnik.

K društvo sv. Cirila in Metoda, št. 59, Eveleth, Minnesota — 29256 Jeanette Kapoc, 29356 Anna Marie Jamnik, 29255 Frances Erjavc.

K društvo sv. Antonia Padovanskega, št. 57, Ely, Minn. — 29355 Rose Mary Mehle.

K društvo Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill. — 29327 Elsie Borsnik, 29328 Anna Boncha.

K društvo Marije Čistega Spočetja, št. 80, So. Chicago, Ill. — 29257 Frances Nemanich.

K društvo Marije Sedem žalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa. — 29269 Joseph Dezelan, 29270 Bernadine Russ, 29251 John Kozar, 29252 Arthur Hrvatin.

K društvo sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29253 Shirley Zeronik, 29254 Margaret Komlance, 29356 Charles Louis Cesnik.

K društvo sv. Cirila in Metoda, št. 59, Eveleth, Minnesota — 29256 Jeanette Kapoc, 29356 Anna Marie Jamnik, 29255 Frances Erjavc.

K društvo sv. Antonia Padovanskega, št. 57, Ely, Minn. — 29355 Rose Mary Mehle.

K društvo Marije Pomagaj, št. 78, Chicago, Ill. — 29327 Elsie Borsnik, 29328 Anna Boncha.

K društvo Marije Čistega Spočetja, št. 80, So. Chicago, Ill. — 29257 Frances Nemanich.

K društvo Marije Sedem žalosti, št. 81, Pittsburgh, Pa. — 29269 Joseph Dezelan, 29270 Bernadine Russ, 29251 John Kozar, 29252 Arthur Hrvatin.

K društvo sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29241 Michael Radkovic, 29242 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 K. dr. sv. Franciška Saleš, št. 29, Jollet, Ill. — 29289 Lawrence Sevcik.

K dr. sv. Cirila in Metoda št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, K. dr. sv. Jožefa št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Presv. Srca Jezusovega št. 70 St. Louis, Mo. — 29292 Shirley M. Cox.

K dr. sv. Jožefa št. 220, Chicago, Ill. — 29346 Eugene Lambrix, Jr. — 29347 Orlando Trinco, 29348 Shirley Mary, Kobe — 29349 Thomas Fugger, 29390 Joseph Zehar.

K dr. sv. Ane št. 232, Pittsburgh, Pa. — 29320 Geraldine J. Kompere, 29321 Evelyn A. Kompere.

K dr. sv. Veronike št. 242, West Bridgewater, Pa. — 29400 Dorothy L. Charkiewicz.

K dr. sv. Jožefa št. 242, Pittsburgh, Pa. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290 Jack Hodnik.

K dr. sv. Jožefa št. 55 Crested Butte, Colo. — 29291 Lawrence Matkovich.

K dr. sv. Jožefa št. 56 Leadville, Colo. — 29402 John E. Stepan, 29403 George F. Garrod.

K dr. sv. Cirila in Metoda, št. 45 E. Helena, Mont. — 29350 Peggy J. Prebil.

K dr. sv. Alojzija, št. 52, Indianapolis, Ind. — 29401 Michael Radkovic, 29402 sr. sv. Alojzija, št. 53, Waukegan, Ill. — 29290

PIERRE L'ERMITE:

## Žena z zaprtimi očmi

ROMAN

In francoskem prevedel dr. Lovro Šmidk

"Zakaj bi je ne ponudili sivojemu očetu? . . ."

"Verjemite mi, da sem že misil na to . . . toda to glupo im 'Dudeldorf' me strasi . . . Zdi se mi, da bo moj oče kaj sumil . . . da mu ponujam ostanke . . . in to ostanke — po kom! . . ."

"Morda pa ne . . . In če bo sumil, bo misil, da je vaša izpreobrnitev popolna."

"Ah, Marija . . . ne manjka vam ničesar drugega kot majhen duhovniški ovratnik, pa bi bili kot naš prijatelj od sv. Frančiška Saleškega . . ."

A mladenka je že odletela liki ptička, ki je vedno na o-prezu.

In res ju Melanija oba ne utrudno nadzoruje; ne živi več v svojem življenju, živi le še v življenju teh dveh bitij, ki ju neenako mrzi: njeno edino zanimanje je odslej posvečeno temu sovraštvu. Pripravila je sebi v pripravljal gospo Hughe v nekakšno idejno zaverovanost, kakor da sta na svetu samo dve bitji: ona in on . . . Marija Durand in Ludovik Hugh.

A imajo tudi dobrodelne pisarne: tako priporočajo — iz dobrte . . . iz neumnosti . . . vsakogar; in ta malo soberica ga je morala učaniti. Treba je Melanijinih oči, da razkrinjajo kako Marijo Durand!"

Dan na dan se ponavlja ista obtožba in si kopije pot prav tako, kakor izdolbe vodna kapljica najtri kamen.

Melanija kar gori v neutrešnjih željih, da bi mogla odkriti stvarne, prijemljive dokaze. Ah, ko bi mogla dobiti v roko, v svojo trdo roko kaj takega. Da, tedaj bi dobila igro.

Sicer pa željno preži na takšno priliko . . .

No, nekega lepega junija, jutra je bila odšla Marija Durand k maši v obiteljsko cerkev Vnebovzetja, v kateri je navadno imel izredno očetovski župnik majhne nagovore, ki so jo nekoliko pozivljali. Rada je imela to urico z mašo, to je bil njen odmor . . . trenek, ko je nabirala novih moči kakor ladja, ki si zopet naloži premoga za sedemdvnevno vožnjo.

Melanija jo je bila videla, kako je odhajala tako lepa v svoji preprostosti s klokobom, ki si ga je priredila za ta izhod v nedeljo, največjo sladost celega tedna.

"Ali ne greste z menoj?" je bila vprašala Marija, ko je šla mimo nje.

O, le navaden izraz krčanske ljubeznosti je bil to, zanj Marija ve prav dobro, da kuharica ne zaide nikoli v cerkev. Takoj je imela pripravljen odgovor, ki Marije ni iznenadil.

"Imam mnogo dela. Kdor dela, moli . . . Vrhu tega se jaz nimam z nikomur srečati v cerkvi! . . ."

Marija ni odgovorila. Izvestnim ljudem ni vredno odgovarjati! . . . To je navaden drob iz njenega novca.

Melanija gleda za njo; in v glavo ji šine ogabna misel: Marija bo gotovo eno urico odstopna . . . To je torej zaželjni trenotek, da gre brez vsake nevarnosti malo pogledat v njeni sobo . . . Kdo ve? . . .

Je vedno zanimivo brskati po skrivnostih osovraženega bitja . . . zasledovati prav do dna kake miznice izraz misli, ki je nikoli dovolj ne poznala.

Rečeno, storjeno.

Melanija se poda pod streho. Marijina vrata so zaprta. Pa Melanija ima naravno dvojnik vseh ključev. Odpre, zapravata . . . in motri nekaj hipozbico, ki je ni videla več od dneva, ko je Marija prišla.

Gospa Hughe se nekoliko boji proti temu podtikanju. A Melanija ji brezobjzirno prinaša svoje dokaze: Videla ju je zopet in zopet v rastlinjaku . . . Najde ju vsak hip v posmenku med štirimi očmi v jeleni dlinici . . . Ona, Melanija, nima nikakšnega interesa, da ponavlja te stvari; dela to le radi gospo!

Tako, tu torej leži njena najstrahovitejša sovražnica . . . možna, da se ne bi znašla včasih sama skupaj, ne da bi iskala prilike za to. Tako ste bili vi ostali davi dober četrtek.

Tu brčas ne bo dosti zanimalgeva.

Naz mi je odprta knjiga, knjiga nekakega Rudjarda Ki-

plinga . . . najbrž Angleža . . . Neko mesto je debelo podprtano z modrim svinčnikom:

If you can dream—and not make dreams your master;  
If you can meet with Triumph and Disaster  
And treat those two impostors just the same;

If you can bear to hear the truth you've spoken  
Twisted by knaves to make a trap for fools,  
Or watch the things you gave your life to, broken,  
And stop and build 'em with worn out tools.

Če lahko sanja — in te sen ne užuga;

če lahko doleti te zmaga in nesreča

in sta prevari te ti prav enaki;

če lahko sliši lastno ti resnico

zavito od sleparjev v past za norce,

in če stvari ureš predrage strte,

či skonjen spet gradiš z orodjem topim;

če ukažeš sreču, mišicam in živcem — pa ubogajo, ko zde se davno zmleti,

in vztrajajo, ko ne ostane nič ti —

Le Volja še, ki pravi jim: "Vzdržite!"

Je zemlja tvoja z vsem, kar zmore,

in — kar še več je — mož boš, sin moj!

Kuharica upira oči v te vrstice, a se trudi zaman, da bi vsaj nekaj razumela . . .

**Velika nemška ponudba Jugoslaviji**

"Jugoslovenski Kurir" poroča iz Bukarešte, da je Nemčija predlagala jugoslovanski vladni, da bi nemška industrija zgradila vse važnejše nove železniške proge v Jugoslaviji, ki so še v programu, zgradila moderne radijske emisijske postaje in dobaro jugoslovenski državi moderne motorne in tovorne ladje. V Londonu, Parizu, Rimu in Varšavi so se pričeli zaradi te ponudbe zelo zanimati za nemške kombinacije na Balkanu in so baje poslaniki angleške, francoske, italijanske in poljske vlade v Beogradu že zaposrili za poslanište na teži stvari. Po neki rumunski verziji se je zainteresiral za te kombinacije tudi Morgan, ki bi rad na kak način izterjal v Nemčiji svoje terjatve.

**POPRAVEK K ZAHVALI**

V št. 34 Glasila je bila priobčena zahvala sestre Mary Perme, nadzornice društva Marije Pomagaj št. 190, Denver, Colorado, povodom prireditve

spominske slavnosti njene srebrne poroke.

V dotični zahvali je bilo dvoje imen izpuščenih in sicer Mrs. Louis Grande in Mrs. Katherine Snajder,

ki sta tudi pomagali in delali na oni "Surprise party."

Mrs. Perme se tudi navedenima zahvaljuje.

**Kapela v višini skoro 200 m.**

V nedeljo 16. avgusta je škofov zastopnik stolni prošt mariborski dr. Franc Cukala slovensko blagoslovil planinsko kapelo na Peci, 1700 metrov nad morjem in v njej prvič opravil sv. mašo. — Za ta slovesen dan se je odzvala skoro vsa Mežiška dolina, da je pohitila v kraljestvo kralja Matjaža, ki po narodni pripravki spi pod Poco in čaka, da pride njegov čas in zopet pravčno zavlada.

Kapela je vsa iz kamna in pokrita s pločevinom. Ima tudi stolpič in zvonček ter je 9 m dolga in 5 m široka. Tlak je lesen iz macesnovih desk; v oltarju stolupeta slovenska apostola sv. Ciril in Metod. Kapela bo ustrezala duhovnim potrebam vernih planincev, ki ob nedeljah in praznikih obiskujejo planine.

**Kanal med Dunavo in Savo.**

Merodajni krogci se resno pečajo z načrtom zgraditve kanala med Dunavom in Savo. S tem kanalom bi bila omogočena preorientacija tranzitne trgovine po Dunavu. Načrti so že izdelani. Kanal bi bil dolg okrog 60 km in stroški bi znašali okrog 450 milijonov din. S tem kanalom bi postala Jugoslavija važen činitelj mednarodne trgovine.

**Tragična smrt.** Te dni so

našli v gozdu blizu graščine Volčji potok pri Homcu ustreljeno lastnico graščine in so

progo ljubljanskega veletrgovca Heleno Sovanova. Pokojni

movini in Ameriki, inozemec, ki misli na državljanstvo, si mora najprej postaviti in odgovoriti na to vprašanje: ali se zares nameravam nastaniti za vedno v Združenih državah?

— FLIS.

## VESTI IZ JUGOSLAVIE

(Nadaljevanje s 1. strani)

Peter Jakofčič iz Cerkvič in 62 let stari posestnik Novak Janez iz Otoka. — Vasi Griblje in Dragosi že težko čakajo, kdaj se bodo priključile občini Gradac. Zvedeli smo, da je banská uprava tozadne predlage poslala v Belgrad notranjnemu ministru v podpis.

**600 let stari grad** v Gornji Radgoni so prenovili v hirnico, kjer bo prostora za 250 starčkov.

**Obiščen obisk.** V Ljubljani sta se prejšnji mesec mudila Rev. John Lach, župnik slovaške župnije v Whiting, Indiana, in Mr. Hearst, umetniški poslovodja največje radio mreže sveta, National Broadcasting Co. iz New Yorka. Za njima potuje velika deška simfonična godba, katero je ustavil Rev. Lach, ki je obšla že vsa večja mesta v Evropi in prireja koncerte. Ta godba bo v Ljubljani poskrbela v novi cerkvi sv. Cirila in Metoda za primeren spomenik ameriško-slovenskemu misjonarju Francu Pircu. Blagoslov spomenika bo isti dan, ko bo godba priredila koncert.

**Horjul.** Osemdeset let življenja in biti še vedno pri moči, je pač lepa doba! In tak je Kete Anton, strojar, ki je bil rojen 24. avgusta 1856. S svojo marljivostjo se je povzpel do uglednega obrtnika in trgovca z usnjem. Kot deček je bil za pastirja na Vrhniku, kjer se je rodil. Leta 1885, ko se je izučil strojarstva pri Javorniku na Vrhniku, si je kupil v Horjulu hišo in pričel samostojno izvrševati svoje obrt. Verno je bil s svojimi pomočniki in vajencami sam v delavnici prvi in zadnji pri delu. Bog ga je blagoslovil v zakonu z 10 otroki, izmed katerih je ena šolska sestra Maristela, sedaj v Belgardi, ena pa šolska upraviteljica pri Sv. Lenartu nad Škofjo Loko. Naj ga Bog ohrani pri moči in zdravju še mnogo let in jesen njegovega življenja naj bo srečna in vesela v krogu njegove žene in otrok.

**Kapelna v višini skoro 200 m.** V nedeljo 16. avgusta je škofov zastopnik stolni prošt mariborski dr. Franc Cukala slovensko blagoslovil planinsko kapelo na Peci, 1700 metrov nad morjem in v njej prvič opravil sv. mašo. — Za ta slovesen dan se je odzvala skoro vsa Mežiška dolina, da je pohitila v kraljestvo kralja Matjaža, ki po narodni pripravki spi pod Poco in čaka, da pride njegov čas in zopet pravčno zavlada.

Kapela je vsa iz kamna in pokrita s pločevinom. Ima tudi stolpič in zvonček ter je 9 m dolga in 5 m široka. Tlak je lesen iz macesnovih desk; v oltarju stolupeta slovenska apostola sv. Ciril in Metod. Kapela bo ustrezala duhovnim potrebam vernih planincev, ki ob nedeljah in praznikih obiskujejo planine.

**Kanal med Dunavo in Savo.**

Merodajni krogci se resno pečajo z načrtom zgraditve kanala med Dunavom in Savo. S tem kanalom bi bila omogočena preorientacija tranzitne trgovine po Dunavu. Načrti so že izdelani. Kanal bi bil dolg okrog 60 km in stroški bi znašali okrog 450 milijonov din. S tem kanalom bi postala Jugoslavija važen činitelj mednarodne trgovine.

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoči kako se pripravite za pridobitev

**NAJNOVEJŠE!** Pravkar je izšla popolnoma nova knjiga ki vas pomoč

**EEP In Line**  
With the Kay  
Jay Boosters. Action  
and More Action Means Success!

# OUR PAGE

"The Spirit of a Rejuvenated KSKJ"

JOIN KSKJ'S

March To

Progress! Fall In!

The Membership Drive Is On!

# BOOSTER AVERAGE -- \$100,000 PER MONTH CAMPAIGN NETS 947 MEMBERS IN PERIOD OF FIVE MONTHS

## EXTEND CALL TO ATTEND UNITED JUGOSLAV PICNIC

### KSKJ Lodges Among 14 Sponsors

Brooklyn, N. Y.—Everybody is invited to the gala picnic and festival given by the United Slovenian and Croatian Benevolent and Cultural Societies, Sunday, Sept. 20, at Feldmann's Park, Garrison Ave. and Grand St. (54th St.), Maspeth, Long Island. The admission is only 35 cents. Picnic starts at 10 a. m., rain or shine.

There will be two orchestras for dancing. That means continuous music, if you can take it. Bowling for prizes. You may get tired from dancing and bowling and running around, but you won't be hungry, as 15 lambs will be roasted on the grounds. There also will be on hand 300 pounds of "kranjske klobase" with kraut, fresh and roasted ham and 75 barrels of good beer, so come down and consume some of the eats and drinks, as this will be the first time that 14 societies got together in Greater New York. Be one of the participants whether or not your society is participating. A good time is assured to all, young and grownups. Don't forget to be there, because everybody will be there.

The following societies are sponsoring the event:

Sloga, No. 4320 IWO; Slovenija, No. 56 SNPJ; Istra, No. 4273 IWO; Sv. Peter, No. 50 JSKJ; Sloboda, No. 4270 IWO; Marija Pomagaj, No. 184 KSKJ; Singing and Dramatic Club Domovina; All-American, No. 580 SNPJ; Bratska Zveza, No. 140 SNPJ; Slovensko samostojno podporno društvo; Sv. Jožef, No. 57 KSK; Jadran, No. 4270 IWO; Franina-Jurina podporno in zabavno društvo; podporno društvo Orel, No. 90 JSKJ.

Reporter.

### LIGHTING AND EYESIGHT

The important things to remember about lighting are these:

Have all lights shaded.

Never read or work with a strong light shining directly into the eyes.

Whenever possible, have the light fall on what you are reading or on your work from above and behind you or from one side.

If you are not able to read easily with the printed page 12 to 15 inches from the eye, there is something wrong either with the light or with your sight.

Remember that sight is the most valuable of all our senses and that once lost it can never be regained at any price.—Lewis H. Carris.

GIVE THEM A REASON. "If children have learned no reason for being good other than blind obedience to their parents, their good habits will have no permanent force."

### There's Room for 68 More

To date 68 societies have not been listed as workers in the current KSKJ Golden Booster Campaign, which evidently means that they have not aligned themselves with workers in this great drive.

It is possible, though not very probable, that some of the 68 have tried their hand at getting new members but were unsuccessful. It is also possible, and perhaps probable, that some of the 68 have chosen to dismiss the idea of recruiting new members.

Whatever is keeping the 68 societies from getting at least one new member is a mystery. It is known, how-

ever, that several societies have never had any juvenile members. These lodges would do well to remember that their adult department would not need to canvass for new members if they had a growing juvenile department.

One thing is known: If the 68 societies now in the dormant stage would lend their efforts, the current campaign would receive one of its biggest boosts. A boost at this stage of the race would send the drive to new heights and stamp the campaign as another successful KSKJ promotion, wherein all are united in one purpose—to reach the goal.

### HONOR ROLL

	Soc. No.	No. Mem.
<b>Golden Boosters</b>		
Anton Kordan	63	35
Mary Jerman	193	28
Mary Petrich	165	24
Mrs. A. Mahovich	206	20
Cecilia Bradac	219	20
Mary Rogel	219	20
Anton Fugger	220	20
<b>Silver Boosters</b>		
John Skoda Sr.	52	18
John Pezzirtz	169	17
Frank Erzen	169	17
Mary Kotze	208	17
Theresa Zdesar	219	17
Mrs. A. Borkovich	81	16
Anton J. Skoff	70	15
Helen Spelich	108	15
Ludwig Perushek	136	15
Joseph Nosse	219	15
Robert L. Kosmerl	2	14
Mrs. F. Lindic	150	14

Matt Zakrajeck	55	13
Mrs. Anna Solomon	81	13
Mrs. M. Hochevar	162	13
Frances Kosten	219	13
Louis Heinricher	41	12
John Golobic Jr.	50	12
Theresa Zupancic	119	12
Frances Tercek	127	12
Rudolph F. Kenik	146	12
Mary Lukanc	169	12
Frank Kosten	219	12
Victor Mladic	1	11
Catherine Majorle	115	11
Mary Zeleznak	128	11
Bertha Slovák	165	11
Rose Dezelan	173	11
Frank Perko	207	11
Louis Skul	29	10
Louis Simoncic	63	10
Mrs. Johanna Artac	174	10
Anna Pavelis	181	10
John Bradac	219	10

### ALUMNI RESPOND TO WAUKEGAN CALL

Waukegan, Ill.—When the call was issued for the annual meeting of the Mother of God School Alumni Association, the large group of graduates that responded was most gratifying.

The enthusiasm with which they greeted the announcement of the coming fall dance was overshadowed only by their zeal and willingness to work for the event which is the most important on the club's calendar.

### Urge Members to Join

### In Mammoth Picnic

Brooklyn, N. Y.—All the members of Blessed Virgin of Help Society, No. 184, are here reminded and invited to the gala picnic and festival given by the United Slovenian and Croatian Benevolent and Cultural Societies, Sunday, Sept. 20, at Feldmann's Park, Garrison Ave. and Grand St. (54th St.), Maspeth, Long Island. Picnic starts at 10 a. m. Admission is 35 cents.

Our society is also participating in this great affair, therefore all members are asked to attend this picnic 100 per cent. You are also asked to be on time, as a lot of help will be needed. Let us lend a helping hand and do our part.

Anna Klun, Sec'y.

Joliet, Ill.—Albert Skull, member of St. Francis' Society, No. 29, underwent an emergency operation Sept. 6 in St. Joseph's Hospital.

Millie Gerchar, president;

### JOLIET'S FALL BILL PROMISED AS SEASON'S BEST

### Meeting Billed for Monday, Sept. 28

Joliet, Ill.—The Joliet KSKJ Booster Club will open its fall program with a card party and dance that promises to be one of the season's biggest events.

All arrangements have been made to conform with the policy of the club to assure all a good time. The event will be held Oct. 6 in the KSKJ Hall, 1004 N. Chicago St. Cards will be dealt at 8 p. m. sharp.

Members are urged to sell as many tickets as possible, and if possible to donate a prize. Tickets can be obtained from the following committee: John Churnovich, chairman; Marty Vedenich, William Glavan, Frank Terlep, Julius Skedel, Vincent Chindrelle, Mary Heintz, chairlady, Helen Rozich, Helen Skrimar, Bernice Skrimar, Margaret Terlep, Ann Shray, Mary Shultz, Josephine Ramuta and Rose Dernulc.

The next meeting will be held Monday, Sept. 28, at 7:30 p. m. C. S. T. All members are urged to attend.

R. D.

### HERE'S BOOSTER CAMPAIGN RECORD

Issued by Golden Booster Secretary Zalar

<b>State Juvenile Points</b>		
Missouri	10,450	
Ohio	3,367	
Montana	3,153	
Wisconsin	2,374	
Indiana	1,809	
Colorado	1,335	
Illinois	1,289	
Pennsylvania	1,051	
Michigan	814	
Kansas	808	
Connecticut	801	
Wyoming	799	
Minnesota	744	
California	600	
New York	593	
<b>Michigan</b>		
Society No. 211	450	
Society No. 5	300	
Society No. 166	300	
Society No. 53	286	
Society No. 79	225	
Society No. 80	225	
Society No. 152	180	
<b>Indiana</b>		
Society No. 52	3,889	
<b>Kansas</b>		
Society No. 115	3,301	
Society No. 25	900	
Society No. 224	900	
Society No. 123	800	
Society No. 61	667	
Society No. 23	300	
Society No. 111	300	
<b>Pennsylvania</b>		
Society No. 81	5,848	
Society No. 128	4,950	
Society No. 41	2,975	
Society No. 246	2,800	
Society No. 168	2,701	
Society No. 181	2,090	
Society No. 187	2,025	
Society No. 242	1,500	
Society No. 114	1,450	
Society No. 232	1,350	
Society No. 50	1,322	
Society No. 64	1,260	
Society No. 91	1,125	
Society No. 109	1,125	
Society No. 194	1,000	
Society No. 185	901	
Society No. 163	667	
Society No. 216	667	
Society No. 120	385	
Society No. 241	360	
Society No. 42	258	
Society No. 15	225	
<b>Wisconsin</b>		
Society No. 165	4,932	
Society No. 136	3,375	
Society No. 173	2,475	
Society No. 174	2,250	
Society No. 65	1,850	
Society No. 103	1,223	
Society No. 157	1,290	
Society No. 144	900	
<b>Ohio</b>		
Society No. 219	33,549	
Society No. 63	7,363	
Society No. 169	7,198	
<b>Wyoming</b>		
Society No. 94	1,800	
Society No. 86	450	

### St. Christine's Adds 111 To Lead Field of Societies Drive Averages 230 Monthly

Boosters Start With 55, Then Spurt to Set June as Peak Month; Slump in August

### CHICAGO'S NO. 220 NEARS QUOTA

John Fugger Leads Chicago Society to Top of Illinois List

Five months of energetic work on the part of 118 societies has resulted in the enlistment of 947 new members for the juvenile department through the current KSKJ Golden Booster Campaign.

The membership represents a total of \$528,550 in new insurance written, an average of \$100,000 per month.

June was the peak month to date with 287 members being admitted. After a slow start in enlisting 55 members the first month, KSKJ workers set out to average about 230 new members per month in the three successive months. August which will go down in weather history as being a month of intense heat slowed down the campaign workers and sent the month's total down to 162.

The banner society thus far in the present campaign is St. Christine's Society, which made three times its quota and recruited 111 members in the five-month period. Considering that it is a Cleveland society, where competition

## THE CONFIDENT-COURAGEOUS LIFE

Having Confidence in One's Source Is Often an Aid to Gaining Confidence in One's Powers. — The Confident-Courageous Attitude, Like Muscle Power, Develops Through Use.

Every day the news dispatches convey the stories of men and women who have lost their grip. These suicides have not been confident of their ability to eventually overcome their handicaps or difficulties.

One of our readers recently wrote and asked how he could attain the confident-courageous attitude toward life. He also wished to know how he could gain more personal power.

The recipe is simple, although a thousand pages would not exhaust a detailed elaboration. The difficulty comes in following it.

Having confidence in one's source is often an aid to gaining confidence in one's powers. The finest flowering of many religious systems of thought is the idea that the soul of man is of the same essence as the Infinite Creator. Those who need to gain confidence in their inherent powers would do well to think of this several times a day. They should read all they can supporting this idea.

When they have firmly fixed in the mind who and what they are they will very often find that the cringing, fearful attitude has been crowded out in much the same manner as light

## EDUCATING FOR CHARACTER

A significant development in education within recent years has been the renewed emphasis on character training. Educational authorities have somewhat belatedly acknowledged that one of the primary duties of the school is to develop and foster the acquisition of those traits that make for moral worth.

The program at present, however, is suffering from the lack of fundamental principles to which specific activities may be anchored. Succumbing largely to demands, courses in character education have been included in the program of university schools, and some institutions have featured numerous courses of this type. Some good will undoubtedly be derived from these courses, but there is also the danger that any deficiency will lead to the collapse of the whole program, founded as it is on little more than training in social adaptability rather than character training in the proper sense of the term.

One of the fundamental considerations should be whether or not there is any possibility of teaching character. It is well established that the most important condition affecting the development of character is the home. There is little evidence to indicate that the school exerts any substantial influence on the development of character.

It can supply information, it can present principles of conduct and an intellectual appreciation of the desirability of certain forms of behavior, but it only indirectly strengthens those tendencies that are to be fostered and sublimates those that are undesirable. In the case of the public schools, there is no criterion for choosing what tendencies are to be encouraged except the concep-

pushes back darkness. Having gained an inner confidence a man may still lack the force to express it outwardly, courageously.

In similar mental mood a man may be confident in his own mind that he can lift two hundred pounds of sand. However, when he has actually done it he isn't afraid to tackle any two hundred-pound sack of sand, no matter who is looking. Then he has confirmed courageous-confidence. But, how can he get to do it? Easy! By practicing at every opportunity on twenty-five pounds of sand and then fifty and then an hundred and then an hundred and fifty and finally on the two hundred. If he never masters the two hundred he will come much nearer doing so than as though he had not followed this method.

The same method will do much in the matter of developing untried confidence into confirmed courageous-confidence. One should begin the developing process by doing and saying things of which he is only a little bit timid. When he has accustomed himself to that he should tackle with a greater appreciation of his own ability something of which he has always been quite afraid and so on up the climb to mastery when he will easily address himself and his abilities to things and conditions of which he was once positively fearful.

The confident-courageous attitude, like muscle power, develops through use.

—John Edwin Price,  
in the Royal Neighbor.

AVOID TROUBLE!  
KEEP YOUR  
"EYES FRONT!"

If you would drive an automobile without mishap you must keep "eyes front." You can't do "sightseeing" and drive a car at the same time, unless you want to get into a whole peck of trouble—and suddenly.

Many are poor judges of distance and are absolutely ignorant of the amount of ground an auto covers, going at average driving speed, in one second's time. An accident in traffic is the price of just a moment's carelessness, and the driver is absolutely negligent. Bent bumpers, dented fenders and smashed headlights are usually due to the driver's failure to gauge his distance or "look where he is going."

The driver has had his attention distracted from the wheel for just a moment. In that split second another car has crossed his path, either coming out from a parking station or from a side street. Each driver will blame the other and there will again be brought up the old traffic bromide as to which had the "right of way." The net results: damage to cars, damage to tempers and court costs. This is just another instance of where it would be far better to think first—and avoid that hazard.—Fraternal Monitor.

Brothers Set for Jugo  
University Club Concert

Cleveland, O.—Interest is gaining momentum for the concert which will be given by the Maksimovich Brothers, under the auspices of the Jugoslav University Club of Cleveland, on Wednesday, Sept. 23, at 8:30 p. m. at the Slovenian National Home, St. Clair Ave. and E. 65th St. The club's portion of the proceeds will go toward the scholarship fund.

The four brothers are of Serbian extraction; students at the University of Belgrade, who under the leadership of Mr. Popovic have made concert tours through almost all the larger cities in Europe and have now come to the United States to do likewise. They are also known as the International Quartet, for they sing not only Jugoslav folk and classic songs but also sing in several other foreign languages. The boys have made few appearances at the International Circle of the Great Lakes Exposition.

You are all strongly urged to attend this concert, for by so doing you will not only treat yourself to a very lovely evening, but at the same time will help to put some deserving young man or woman through college by being donators toward the scholarship fund. This point alone is, and should be, enough to induce everyone to attend, for who knows, but maybe some day your children, or perhaps their children will benefit through this fund. Is it not true that by giving the boys and girls an opportunity to better themselves by further education that we are laying down the foundation for better young men and women; young men and women who will be a pride to the American-Jugoslav people?

You'll not be sorry for keeping this date, but will remember it for the nice time you have enjoyed and for the good cause you have helped along.

## CAMPAIGN MANAGERS!

You represent an organization that's built on a solid financial and spiritual foundation.

Your work for the Union is work for yourself, for every member is a part owner, and has a voice in the management of the organization.

Your friends should be informed.

Your society should play a part in making your community a better place to live in!

KNIGHTS PREP  
FALL SOCIALBrooklynites Plan First  
Event of Season

Brooklyn, N. Y.—Preparations are in full swing and no stones unturned to make the coming fall dance of the Knights of Trinity a successful affair.

The night set aside for this event is Saturday evening, Oct. 17.

The dance will be held at the American Slovenian Auditorium, 263 Irving Ave., Brooklyn.

This will be the Knights' initial affair at the Dom since the new directors have taken hold, and from all indications a large crowd is expected.

Music will be furnished by Jerry's Starlight Orchestra under the direction of Jerry Koprsek, one of the Knights.

The price of admission has been set at 40 cents, a price within everyone's reach.

Now that differences have straightened themselves out with the smooth and harmonizing way the Dom is being operated under the new deal, we can all expect fairer and better treatment at the Dom at all future affairs, so come on, all you dance and merriment lovers, and show the Knights and also the executives of the auditorium how much you appreciate their hard and successful work.

Start off the fall season right by attending the Knights' dance.

John P. Staudohar.

CALENDAR KSKJ  
LODGE EVENTSPicnics, Anniversary Cele-  
bration, Jubilee Events

## SEPT. 13

**Sheboygan, Wis.**—25th anniversary celebration of St. Cyril and Methodius Society No. 144.

## SEPT. 20

**Greater New York**—Allied societies, picnic at Feldman's Park, Maspeth, L. I.

## OCT. 3

**West Allis, Wis.**—Entertainment and dance, Mary Help of Christians Society, No. 165, in Labor Hall.

## OCT. 10

**Girard, O.**—Play and dance, St. Patrick's Society, No. 250.

## OCT. 15

**Joliet, Ill.**—Card party, St. Genevieve's Society, No. 108, Slovenia Hall.

## OCT. 17

**Brooklyn, N. Y.**—Knights of Trinity, fall dance, Slovenian Auditorium, 263 Irving Ave.

## OCT. 18

**New York, N. Y.**—30th anniversary celebration of St. Ann's Society No. 105.

**Lorain, O.**—30th anniversary celebration of St. Cyril and Methodius Society No. 101.

## OCT. 25

**Joliet, Ill.**—25th anniversary and blessing of the new flag of John the Baptist Society, No. 143.

**Chicago, Ill.**—Play and amateur program sponsored by Mary Help Society, No. 78.

## OCT. 31

**Pittsburgh, Pa.**—Haloween party of St. Mary's Society, No. 50.

## NOV. 7

**Brooklyn, N. Y.**—Entertainment and dance, St. Joseph's Society, No. 57, at Slovenian Auditorium.

## DEADLINE NOTICE

The regular Our Page dead-  
line is 8 a. m. Friday.

COMMANDMENTS  
FOR SAFE  
DRIVERS

The latest decalogue for the driver comes from Bishop George Craig Stewart of the Episcopal Church. The bishop's ten commandments of safe driving bring the old biblical moral law strictly up-to-date. Here is how he commands the driver of the automobile:

1. Thou shalt keep "safety first" ever before thee.

2. Thou shalt not make of thyself a dangerous nuisance, nor the likeness of anyone that grabbeth the road beside and road ahead and cutteth in and out of line. Thou shalt beware of such and slow up for him and look out for him, for he is a wild and zealous fellow visiting the iniquity of his follies upon the children in school zones from generation to generation and showing off unto thousands of his betters who are trying to keep the commandments.

3. Thou shalt not take the laws of the state in vain, for the cop and the judge will not hold him guiltless that taketh the laws in vain.

4. Remember thy brakes and tires, and take curves slowly.

5. Honor the red lights and the green lights, that thy days may be long in the land which the Lord thy God giveth thee.

6. Thou shalt not kill.

7. Thou shalt not stop abruptly.

8. Thou shalt not steal—past a street car, loading and unloading.

9. Thou shalt not flash big lights against thy neighbor.

10. Thou shalt not shove it thy neighbor's car, nor his fenders, nor his bumpers, nor his locks, nor his glass, nor anything that is thy neighbor's.

## MEETING NOTICE

**South Chicago, Ill.**—The regular monthly meeting of the St. Mary's Immaculate Conception Society, No. 80, will take place Sunday, Sept. 20, at 2 p. m., in St. George's Hall.

All members are urged to attend.

Louise Likovich, Sec'y.

## THE PARISH UNIT

"Credit unions will not achieve the best of which they are capable in the United States until they are organized along parish lines as they are to such a great extent in Europe and Canada."—Purpose of Credit Union as Related to Unemployment (N. C. W. C., Washington, D. C.).

A new KSKJ member today means a bigger KSKJ tomorrow. A bigger KSKJ tomorrow means better KSKJ. A better KSKJ should be the aim of every member!

## CONTRIBUTORS

In submitting contributions to Our Page, please consider the following:

1. Use one side of paper only.  
2. Manuscripts written in pencil will not be considered.  
3. If possible typewrite material, using double-spacer.

4. All contributions must be signed by author. Names will be withheld from publication by request.

5. Material must be received by Our Page not later than 8 a. m. Friday prior to intended publication.

7. Address communications to Our Page, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

## REPORTERS

John Reves	Rudy Lukar
John A. Canker	Valentine Maleckar
Mary Delest	Vic Mallers
Rose C. Daniels	Anthony Pihos
Sam Hirsch	Michael Fornell
Joseph Erchull	Frank Ribich Jr.
Frances Erzen	Alphonse Saloves
Marie Grom	John F. Staudohar
Frances Janacek	Stephen Strong
Joseph Kandek	Francis Sumic
John J. Kins	Peter Stegall Jr.
Edward Kompare	John T. Fornell
Milton Koren	George Vertes
Victoria Krell	Mrs. Anthony Yapo
Frances Lukar	Frank Kollar

Editor: Stanley P. Kupan

## WISE UNLEARNING

The memory plays a significant role in the educational process. There are those who are not in agreement as to how prominent a part it should exercise, but none can doubt that its training is very important. Before we can reason about facts, a certain amount of data is required and the memory supplies these. While this consideration holds true also in the education of the moral man, we must recognize the limitations of a prodigious memory and so in the spiritual life we have the mortification of the memory as an important factor in the formation of character.

The secret of this memorial self-denial consists in a studied effort at times to forget. While teachers aim generally at teaching you how to learn, it is within the scope of every effective teaching to show how to unlearn and how to be oblivious to those latter, the chief art consists in knowing how to avoid filling the memory with facts that serve no useful purpose. Some of this memory education will consist in selecting what is useful to retain and some of it will have to be concerned about unlearning things foisted upon our attention. Forgetfulness then becomes a valuable achievement that in this case at least would do credit to a learner of long experience.

Among the things we must learn to forget are the injuries we receive from others. This belongs to the pardoning power we can exercise perhaps oftener than we think. This is very necessary and the more proficient we become the better will be our condition for a favorable answer to the prayer "forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us." Coming to a more personal application, we must learn to forget to a certain extent our own failures, keeping mindful of that which caused the failure only to serve as an antidote against repetition. This must not be done in such a fashion as to hinder one from renewed effort due to lack of courage. Very important is the lesson of spiritual masters that we should learn to banish from the mind the remembrance of past sins after they have been confessed, except in a general way to keep us humbly mindful of our condition when future difficulties along similar lines might arise. In this connection, it is interesting to note that we even ask God to forget. A beautiful example of this is the prayer of Tobias: "And now, O Lord, think of me, and take not revenge on my sins, neither remember my offences" (Tob. 111,3). From all of this we can gather what a blessed thing it can be to know how and when to forget.

**PIUS XI'S "AMPLE SUFFICIENCY."** The laborer's wages must be sufficient for the support of himself and his family; to meet adequately ordinary domestic needs; to enable him to bear the family burden with greater ease and security; to free him from "hand to mouth uncertainty"; to support life's changing fortunes; to make some little provision for those who remain after him; to acquire a certain moderate ownership."—The Message of the Encyclicals for America.

**INSTEAD OF WAGES.** In 1929, fifteen billion dollars were saved, but only five of these fifteen billions were able to find a profitable place in new instruments of production. The other ten billion dollars were wasted in worthless securities and various other forms of speculation."—The Message of the Encyclicals for America.

## In Memoriam

IN LOVING TRIBUTE TO OUR DEAR SON AND BROTHER

## Anton J. Falle

who passed away one year ago, September 17th, 1935.

We are sad within our memory,  
Lonely are our hearts today,  
For the one we loved so dearly,  
Has forever been called away.

We think of him in silence,  
No eye may see us weep;  
But many silent tears are shed  
When others are asleep.

Baldly missed by his father and his three sisters, Marie, Evangeline and Ann.

Sheboygan, Wisconsin, September 15, 1936.